Организация Объединенных Наций A/60/6 (Sect. 12)

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
30 March 2005
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов*

Часть IV
Международное сотрудничество в целях развития

Раздел 12
Торговля и развитие

(Программа 10 двухгодичного плана по программам и приоритеты на период 2006–2007 годов)**

Содержание

Стр.

Общий обзор . . . 3

A. Директивные органы . . . 9

B. Руководство и управление . . . 11

C. Программа работы . . . 15

Подпрограмма 1. Глобализация, взаимозависимость и развитие . . . 16

A. Глобализация, взаимозависимость и развитие . . . 16

B. Развитие Африки . . . 21

Подпрограмма 2. Инвестиции, предпринимательство и технологии . . . 24

Подпрограмма 3. Международная торговля . . . 31

Подпрограмма 4. Инфраструктура услуг для развития, эффективность торговли и развитие людских ресурсов . . . 42

* Предлагаемый бюджет по программам будет впоследствии опубликован в сводном виде в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 6* (A/60/6/Rev.1).

** *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 6* (A/59/6/Rev.1).

05-28961 (R) 180405 220405

0528961

Подпрограмма 5. Особые потребности наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и связанные с ними особые проблемы и трудности, с которыми сталкиваются развивающиеся страны транзита 47

D. Вспомогательное обслуживание программы 53

Приложение

Мероприятия, осуществлявшиеся в 2004–2005 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2006–2007 годов 62

Общий обзор

12.1 За осуществление программы работы в рамках настоящего раздела отвечает Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД). Руководством для составления программы служат сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Совета по торговле и развитию и его вспомогательных органов и Комиссии по науке и технике в целях развития.

12.2 Деятельность, за которую отвечает ЮНКТАД, охвачена подпрограммами 1–5 программы 10 «Торговля и развитие» двухгодичного плана по программам на период 2006–2007 годов. Центр по международной торговле ЮНКТАД/ВТО (ЦМТ) отвечает за подпрограмму 6.

12.3 Лейтмотивом одиннадцатой сессии Конференции, состоявшейся в Сан-Паулу, Бразилия, в июне 2004 года, было обеспечение согласованности в интересах развития. Одиннадцатая сессия предоставила возможность определить новые тенденции и вопросы в области торговли и развития после десятой сессии, состоявшейся в Бангкоке в феврале 2000 года, и лучше понять взаимосвязи и согласованность между международными процессами и переговорами, с одной стороны, и стратегиями и политикой в области развития, которые должны осуществлять развивающиеся страны, с другой стороны. Ключевыми темами Конференции были стратегии развития в условиях глобализации мировой экономики, наращивание производственного потенциала и повышение международной конкурентоспособности, обеспечение выгод для развития от международной торговой системы и торговых переговоров и партнерство в целях развития.

12.4 Решения, принятые на одиннадцатой сессии Конференции, вместе с Бангкокским планом действий, составляют основу для будущей работы ЮНКТАД. Стратегии развития в условиях глобализации мировой экономики будут рассматриваться в рамках подпрограммы 1A. Подпрограммы 2 и 4 будут в первую очередь содействовать наращиванию производственного потенциала и повышению международной конкурентоспособности. Работа по обеспечению выгод для развития от международной торговой системы и торговых переговоров будет вестись в рамках подпрограммы 3 и компонента подпрограммы 4, касающегося упрощения процедур торговли. Страны, находящиеся в особом положении, будут рассматриваться в рамках подпрограммы 5 и подпрограммы 1B. С этой целью и в соответствии с Сан-Паульским консенсусом подпрограмма 5 теперь посвящена особым потребностям наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и связанным с ними особым проблемам и трудностям, с которыми сталкиваются развивающиеся страны транзита. Внимание будет уделяться также странам со слабой в структурном отношении, уязвимой и малой экономикой.

12.5 Вопросы, связанные с наименее развитыми странами, Африкой, а также другими странами, находящимися в особом положении, будут рассматриваться также в рамках всех подпрограмм ЮНКТАД. Аспекты, связанные со странами с переходной экономикой, также будут учитываться. Должное внимание будет уделяться также объединению межтематических вопросов, таких, как нищета и гендерная проблематика.

12.6 Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам провела обзор проекта программы работы на своей сорок четвертой сессии, состоявшейся 31 января — 2 февраля 2005 года. Рекомендации Рабочей группы согласуются с утвержденным двухгодичным планом по программам и приоритетами, и предлагаемые изменения объема мероприятий по компоненту программы работы, а также предлагаемые изменения логической основы по компоненту руководства и управления отражены в настоящем документе.

12.7 Отделение ЮНКТАД в Нью-Йорке представляет интересы ЮНКТАД и пропагандирует цели ее работы в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и среди соответствующих участников, базирующихся в Нью-Йорке или Вашингтоне, округ Колумбия, включая все органы, фонды и специализированные программы Организации Объединенных Наций, дипломатические представительства и пресс-корпус, аккредитованный при Организации Объединенных Наций, и учреждения по оказанию технической помощи в области торговли, инвестиций, технологий и развития. Отделение ЮНКТАД служит североамериканским центром доступа к информации для широкой общественности, университетов, средств массовой информации и исследовательских центров по вопросам политики ЮНКТАД в области проведения исследований и ее деятельности по обеспечению технического сотрудничества. Штат Отделения в Нью-Йорке состоит из двух сотрудников категории специалистов (один сотрудник С-5, один сотрудник С-3) и двух сотрудников категории общего обслуживания.

12.8 ЮНКТАД осуществляет свою деятельность в сотрудничестве с другими департаментами и управлениями секретариата, органами системы Организации Объединенных Наций, включая Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР), и учреждениями, не входящими в систему Организации Объединенных Наций, включая правительственные и межправительственные организации, такие, как региональные и субрегиональные объединения развивающихся стран и Организация экономического сотрудничества и развития, и неправительственные организации и научные учреждения, а также частный сектор. Такое взаимодействие и сотрудничество включают подготовку докладов, участие в совещаниях и брифингах, оказание технической и основной поддержки и обмен информацией и опытом.

12.9 Подробные данные об ожидаемых достижениях и показателях достижения результатов ЮНКТАД в двухгодичном периоде 2006–2007 годов, вместе с указанием ресурсов, приводятся в разделах, посвященных руководству и управлению и программе работы. Общая информация об этих ожидаемых достижениях и показателях достижения результатов показана в таблице 12.1.

Таблица 12.1

Сводная информация об ожидаемых достижениях и показателях достижения результатов с разбивкой по компонентам

Компонент	*Число ожидаемых достижений*	*Число показателей достижения результатов*
Руководство и управление	3	3
Программа работы		
1. Глобализация, взаимозависимость и развитие		
A. Глобализация, взаимозависимость и развитие	5	5
B. Развитие Африки	2	3
2. Инвестиции, предпринимательство и технологии	3	6
3. Международная торговля	5	9
4. Инфраструктура услуг для развития, эффективность торговли и развитие людских ресурсов	3	4
5. Особые потребности наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и связанные с ними особые проблемы и трудности, с которыми сталкиваются развивающиеся страны транзита	3	5
Итого	**24**	**35**

12.10 Вопрос о публикациях как части программы работы рассматривался в контексте каждой подпрограммы. Предполагается, что будут изданы периодические и непериодические публикации, указанные в сводном виде в таблице 12.2 ниже и в подробной разбивке — в информации о мероприятиях по каждой подпрограмме.

Таблица 12.2

Сводная информация о публикациях

Публикации	*Фактическое число в 2002–2003 гг.*	*Предполагаемое число в 2004–2005 гг.*	*Предполагаемое число в 2006–2007 гг.*
Периодические	93	109	82
Непериодические	120	162	121
Всего	**213**	**271**	**203**

12.11 Общий объем ресурсов, требующихся на двухгодичный период 2006–2007 годов по данному разделу, составляет 112 530 900 долл. США до пересчета и отражает сокращение на 2 271 400 долл. США (или 2 процента). Сокращение, отраженное в таблице 12.4, можно в сводном виде представить следующим образом:

a) сокращение на 89 000 долл. США по компоненту директивных органов связано с сокращением потребностей по статьям прочих расходов по персоналу, поездок персонала, представительских и оперативных расходов. Сокращение связано с ассигнованиями, включенными в бюджет по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов на проведение одиннадцатой сессии Конференции в 2004 году, которые не потребуются в двухгодичном периоде 2006–2007 годов. Двенадцатую сессию Конференции планируется провести в 2008 году;

b) увеличение на 14 800 долл. США по компоненту руководства и управления связано с основной предсессионной подготовкой к двенадцатой сессии Конференции;

c) чистое сокращение на 1 457 800 долл. США по компоненту программы работы связано:

i) с сокращением на 1 129 300 долл. США по подпрограмме 1, в том числе на 233 800 долл. США по статье должностей и на 895 500 долл. США по статьям расходов, не связанных с должностями, в основном обусловленным предлагаемым упразднением двух должностей категории общего обслуживания и снижением расценок на услуги, предоставляемые Международным вычислительным центром. Это сокращение отчасти компенсировано увеличением потребностей в ресурсах, вытекающих из Сан-Паульского консенсуса, в частности на цели поддержки Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД);

ii) с сокращением на 395 200 долл. США по подпрограмме 2, в том числе на 193 200 долл. США по статье должностей и на 202 000 долл. США по статьям расходов, не связанных с должностями, обусловленным предлагаемым упразднением трех должностей категории общего обслуживания, предлагаемым созданием двух должностей класса С-2 в целях более эффективного выполнения мандатов, вытекающих из решений одиннадцатой сессии Конференции, и сокращением ресурсов по статьям расходов, не связанных с должностями, с учетом прежней практики расходования средств;

iii) с сокращением на 234 700 долл. США по подпрограмме 3, в том числе на 185 600 долл. США по статье должностей и на 49 100 долл. США по статьям расходов, не связанных с должностями, обусловленным предлагаемым упразднением

одной должности категории общего обслуживания и более широким использованием собственных внутренних возможностей применительно к элементам расходов, не связанных с должностями;

iv) с чистым сокращением на 486 800 долл. США по подпрограмме 4, которое складывается из сокращения на 500 100 долл. США по статье должностей в связи с переводом двух должностей (одна должность С-4 и одна должность категории общего обслуживания) в подпрограмму 5 в соответствии с мандатами, вытекающими из Сан-Паульского консенсуса, как описано в пункте 12.3, и увеличения потребностей в ресурсах по статьям расходов, не связанных с должностями, на 13 300 долл. США, в основном на выпуск публикаций и технических материалов в рамках подпрограммы;

v) с увеличением на 788 200 долл. США по подпрограмме 5, в том числе на 715 400 долл. США по статье должностей и на 72 800 долл. США в соответствии с мандатами, вытекающими из Сан-Паульского консенсуса, как описано в пункте 12.4;

d) чистое сокращение на 739 400 долл. США по компоненту вспомогательного обслуживания программы связано с увеличением на 130 000 долл. США по статье должностей и сокращением потребностей в ресурсах по статьям расходов, не связанных с должностями, на 869 400 долл. США, что обусловлено: i) упразднением одной должности категории общего обслуживания и созданием одной должности сотрудника по информационным технологиям класса С-2 для совершенствования разработки прикладных компьютерных программ вместо обеспечения более базового вспомогательного обслуживания, связанного с функциями сотрудника на должности категории общего обслуживания; ii) отсроченными последствиями создания в двухгодичном периоде 2004–2005 годов одной новой должности класса Д-2; и iii) сокращением потребностей в ресурсах по таким статьям расходов, не связанных с должностями, как услуги по контрактам, оперативные расходы и приобретение и замена конторского оборудования, с учетом прежней практики расходования средств.

12.12 В двухгодичный период 2006–2007 годов в дополнение к ресурсам из регулярного бюджета на цели финансирования различных видов деятельности, таких, как техническое консультативное обслуживание, профессиональная подготовка, практикумы, семинары и проекты на местах, будут использоваться предполагаемые внебюджетные ресурсы в размере 61 146 400 долл. США, что составляет 35,2 процента общего объема ресурсов, имеющихся в рамках этой программы. Сокращение на 749 200 долл. США в основном обусловлено сокращением единовременных ассигнований по статье конференционных и других расходов, связанных с проведением одиннадцатой сессии Конференции в Сан-Паулу, Бразилия, которое отчасти компенсировано увеличением ресурсов по статье деятельности в области технического сотрудничества.

12.13 С учетом резолюции 58/269 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 2003 года на цели деятельности в области контроля и оценки потребуются 963 300 долл. США из регулярного бюджета (которые складываются из ресурсов по статье должностей в размере 918 300 долл. США и ресурсов по статьям расходов, не связанных с должностями, в размере 45 000 долл. США и отражены в рамках компонента руководства и управления и подпрограмм 1–5) и 82 000 долл. США из внебюджетных ресурсов.

12.14 Предполагаемое процентное распределение ресурсов программы в двухгодичном периоде 2006–2007 годов показано в таблице 12.3.

12.15 Распределение ресурсов в сводном виде показано в таблицах 12.4 и 12.5.

Таблица 12.3

Процентное распределение ресурсов по компонентам

Компонент	*Регулярный бюджет*	*Внебюджетные ресурсы*
A. Директивные органы		
1. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	0,1	–
2. Комиссия по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам	0,1	–
3. Комиссия по науке и технике в целях развития	0,2	–
Итого A	**0,4**	**–**
B. Руководство и управление	5,9	4,1
C. Программа работы		
1. Глобализация, взаимозависимость и развитие	15,5	11,4
2. Инвестиции, предпринимательство и технологии	20,2	16,0
3. Международная торговля	20,5	22,0
4. Инфраструктура услуг для развития, эффективность торговли и развитие людских ресурсов	11,9	34,7
5. Особые потребности наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и связанные с ними особые проблемы и трудности, с которыми сталкиваются развивающиеся страны транзита	4,9	3,5
Итого C	**73,0**	**87,6**
D. Вспомогательное обслуживание программы	20,7	8,3
Всего	**100,0**	**100,0**

Таблица 12.4

Потребности в ресурсах с разбивкой по компонентам
(В тыс. долл. США)

1) *Регулярный бюджет*

Компонент	*Расходы за 2002–2003 гг.*	*Ассигнования на 2004–2005 гг.*	*Рост объема ресурсов*		*Итого до пересчета*	*Сумма пересчета*	*Смета на 2006–2007 гг.*
			Сумма	*В процентах*			
A. Директивные органы	371,2	571,8	(89,0)	(15,6)	482,8	23,0	505,8
B. Руководство и управление	7 468,7	6 602,5	14,8	0,2	6 617,3	460,4	7 077,7
C. Программа работы	65 197,7	83 575,3	(1 457,8)	(1,7)	82 117,5	6 098,6	88 216,1
D. Вспомогательное обслуживание программы	19 627,5	24 052,7	(739,4)	(3,1)	23 313,3	1 265,8	24 579,1
Итого	**92 665,1**	**114 802,3**	**(2 271,4)**	**(2,0)**	**112 530,9**	**7 847,8**	**120 378,7**

2) *Внебюджетные ресурсы*

	Расходы за 2002–2003 гг.	*Смета на 2004–2005 гг.*	*Смета на 2006–2007 гг.*
Итого	**49 251,1**	**61 895,6**	**61 146,4**
Всего 1 и 2	**141 916,2**	**176 697,9**	**181 525,1**

Таблица 12.5

Потребности в должностях

	Штатные должности		*Временные должности*					
	Регулярный бюджет		*Регулярный бюджет*		*Внебюджетные ресурсы*		*Итого*	
Категория	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	–	–	–	–	1	1
ПГС	1	1	–	–	–	–	1	1
Д-2	6	6	–	–	–	–	6	6
Д-1	17	18	–	–	2	2	19	20
С-5	46	45	–	–	5	5	51	50
С-4/3	126	128	–	–	2	2	128	130
С-2/1	31	34	–	–	9	9	40	43
Итого	**228**	**233**	**–**	**–**	**18**	**18**	**246**	**251**
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	12	12	–	–	–	–	12	12
Прочие разряды	155	148	–	–	18	18	173	166
Итого	**167**	**160**	**–**	**–**	**18**	**18**	**185**	**178**
Всего	**395**	**393**	**–**	**–**	**36**	**36**	**431**	**429**

A. Директивные органы

Потребности в ресурсах (до пересчета): 482 800 долл. США

Одиннадцатая сессия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

12.16 Одиннадцатая сессия Конференции состоялась в Сан-Паулу, Бразилия, в июне 2004 года. В соответствии с пунктом 2 резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи от 30 декабря 1964 года Ассамблея устанавливает сроки и место проведения сессий Конференции с учетом рекомендаций Конференции или Совета по торговле и развитию. Двенадцатую сессию Конференции намечено провести в 2008 году, а подготовка к ней должна начаться в 2007 году.

Совет по торговле и развитию

12.17 Совет по торговле и развитию был учрежден в качестве постоянного органа Конференции для выполнения функций Конференции в период, когда она не заседает. Совет подотчетен Конференции, а также Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет. Совет ежегодно проводит очередные сессии и три раза в год может проводить исполнительные сессии. Помощь Совету в осуществлении им надзора за программой работы, включая техническое сотрудничество, оказывает Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам.

Вспомогательные органы Совета по торговле и развитию

12.18 На девятой сессии Конференции (см. A/51/308, пункты 107–111) для реализации комплексного подхода к выработке политики в своих соответствующих сферах компетенции, о чем речь пойдет ниже, в качестве вспомогательных органов Совета по торговле и развитию были учреждены три межправительственные комиссии. Комиссии проводят ежегодные сессии.

12.19 Комиссия по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам была учреждена, в частности, для оказания помощи развивающимся странам в целях их более полной интеграции в систему международной торговли и получения выгод от нее и максимального использования возможностей, вытекающих из соглашений Уругвайского раунда по вопросам, касающимся международной торговли товарами и услугами, и вопросам сырьевых товаров, включая укрепление потенциала развивающихся стран в секторе услуг.

12.20 Комиссия по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам была учреждена для рассмотрения вопросов, касающихся международных инвестиций и технологий и смежных финансовых вопросов, включая проблемы развития в контексте эффективного участия в международной торговле и инвестициях, и вопросов, касающихся законодательства в области конкуренции и имеющих особое значение для развития. В соответствии с резолюцией 49/130 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1994 года Комиссии оказывают помощь 16 консультантов–экспертов, выступающих в личном качестве и представляющих как развитые, так и развивающие страны. Комиссия имеет также два вспомогательных экспертных органа, а именно Межправительственную группу экспертов по законодательству и политике в области конкуренции и Межправительственную рабочую группу экспертов по международным стандартам учета и отчетности.

12.21 Комиссия по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию была учреждена для рассмотрения вопросов, касающихся развития предпринимательства, инфраструктуры услуг для развития, эффективности торговли и стратегий глобализации и развития, включая успешный опыт в области развития.

12.22 В соответствии с пунктом 114 заключительного документа девятой сессии Конференции, озаглавленного «Мидрандская декларация и партнерство в целях роста и развития» (A/51/308), каждая Комиссия может созывать совещания экспертов для использования более высокого уровня технических знаний. Общее число таких совещаний экспертов в течение года не должно превышать 10, включая сессии двух постоянных вспомогательных экспертных органов Комиссии по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам. Доклады о результатах обсуждения технических вопросов на уровне экспертов должны представляться соответствующей комиссии, которая, в случае необходимости, может препровождать их Совету.

Комиссия по науке и технике в целях развития

12.23 Учрежденная Генеральной Ассамблеей ее резолюцией 46/235 от 13 апреля 1992 года межправительственная Комиссия по науке и технике в целях развития обеспечивает общее руководство осуществлением соответствующей программы работы. В состав Комиссии входят 33 члена, и во исполнение резолюции 2002/37 Экономического и Социального Совета от 26 июля 2002 года она ежегодно проводит свои сессии и представляет доклады Совету. В соответствии с резолюцией 1993/75 Совета от 30 июля 1993 года Комиссии предоставляются специализированные и технические консультационные услуги в рамках специальных совещаний и семинаров, проводимых в период между ее сессиями для рассмотрения конкретных аспектов деятельности в области науки и техники в целях развития. Основную поддержку Комиссии обеспечивает секретариат Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД).

Таблица 12.6

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг. (до пересчета)*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*
Расходы, не связанные с должностями	571,8	482,8	–	–
Всего	**571,8**	**482,8**	**–**	**–**

12.24 Сумма в размере 482 800 долл. США, отражающая сокращение на 89 000 долл. США, включает следующие ассигнования: a) 96 600 долл. США для финансирования работы по подготовке к двенадцатой сессии Конференции, в том числе: i) 26 500 долл. США для покрытия расходов, не связанных с персоналом; ii) 48 300 долл. США для оплаты поездок персонала для обслуживания различных совещаний, проводимых в связи с подготовкой к двенадцатой сессии Конференции; и iii) 21 800 долл. США для покрытия общих оперативных расходов; b) 110 300 долл. США для покрытия расходов на поездки и суточные 16 экспертов, участвующих в личном качестве в работе Комиссии по инвестициям, технологиям и смежным финансовым вопросам; c) 275 900 долл. США для покрытия расходов на поездки 33 представителей, участвующих в работе Комиссии по науке и технике в целях развития, а также расхо-

дов на поездки и суточные экспертов, участвующих в работе межсессионной специальной группы экспертов. Сокращение объема ассигнований обусловлено тем, что в отличие от предыдущего двухгодичного периода, когда в 2004 году была проведена сессия Конференции, в двухгодичном периоде 2006–2007 годов дополнительных ассигнований не требуется, поскольку следующая сессия Конференции запланирована на 2008 год.

B. Руководство и управление

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 617 300 долл. США

12.25 Генеральный секретарь ЮНКТАД обеспечивает общее руководство по основным и административным вопросам и эффективное обслуживание межправительственного механизма ЮНКТАД, в частности проводимых раз в четыре года сессий Конференции и сессий Совета по торговле и развитию. Заместитель Генерального секретаря выступает в качестве представителя Генерального секретаря, осуществляет координацию политики и санкционирует осуществление основной деятельности в соответствии с целями и стратегиями организации, отраженными в программах.

12.26 Канцелярия Генерального секретаря оказывает помощь Генеральному секретарю и заместителю Генерального секретаря в выполнении ими своих обязанностей в области управления. В структуру Канцелярии входит Группа планирования и оценки программ, которая обеспечивает поддержку в следующих областях:

a) стратегическое планирование и санкционирование деятельности, включая одобрение всех документов и публикаций ЮНКТАД на предмет их соответствия проводимой политике, в том числе материалов, используемых для размещения на веб-сайтах ЮНКТАД, планирование в области политики и координация работы межправительственных совещаний и заседаний экспертов;

b) планирование по программам и надзор за их осуществлением, включая программные аспекты бюджета и двухгодичный план по программам и приоритеты;

c) внутренний надзор и оценка, включая контроль и анализ выполнения программ, координацию проведения самооценки программ и принятие мер по ее итогам;

d) взаимодействие и координация усилий с организациями системы Организации Объединенных Наций;

e) надзор за деятельностью Отделения ЮНКТАД в Нью-Йорке.

Таблица 12.7

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели деятельности

Цель Организации: содействие дальнейшему оказанию ЮНКТАД услуг своим государствам-членам и обеспечение осуществления предоставленных ей мандатов в полном объеме.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Более широкое признание государствами-членами важного значения работы ЮНКТАД	a) Число государств-членов, принимающих участие в ежегодных сессиях Совета по торговле и развитию *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 109 стран Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 114 стран Целевой показатель на 2006–2007 годы: 120 стран
b) Эффективное осуществление мандатов	b) Выполнение рекомендаций, вынесенных по итогам оценок и одобренных межправительственными органами ЮНКТАД, в полном объеме в установленные сроки *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 100-процентное выполнение Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 100-процентное выполнение Целевой показатель на 2006–2007 годы: 100-процентное выполнение
c) Улучшение учета гендерных аспектов в работе ЮНКТАД	c) Увеличение числа инициатив и мероприятий в области сотрудничества, учитывающих гендерные аспекты *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 10 инициатив Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 8 инициатив Целевой показатель на 2006–2007 годы: 10 инициатив

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Эффективное управление программой работы при надлежащем обеспечении кадровыми и финансовыми ресурсами	d) i) Своевременный набор и расстановка кадров *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: средний срок незаполнения должностей — 270 дней Расчетный показатель на 2004–2005 годы: средний срок незаполнения должностей — 195 дней Целевой показатель на 2006–2007 годы: средний срок незаполнения должностей — 140 дней ii) Полное и эффективное освоение ресурсов *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: освоение 99 процентов выделенных средств Расчетный показатель на 2004–2005 годы: освоение 99 процентов выделенных средств Целевой показатель на 2006–2007 годы: освоение 99 процентов выделенных средств

Внешние факторы

12.27 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения по данному компоненту будут реализованы при условии всестороннего участия в предусматриваемой деятельности всех заинтересованных сторон.

Мероприятия

12.28 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: основное обслуживание совещаний, проводимых в связи с подготовкой к двенадцатой сессии Конференции, по мере необходимости (20);

b. документация для заседающих органов: доклад Генерального секретаря ЮНКТАД для представления Конференции на ее двенадцатой сессии (1);

ii) Совет по торговле и развитию: основное обслуживание заседаний: среднесрочный обзор осуществления Сан-Паульского консенсуса и процесс подготовки к такому обзору (10); основное обслуживание ежегодных и исполнительных сессий Совета по торговле и развитию (40);

iii) Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам:

a. основное обслуживание заседаний: основное обслуживание Рабочей группы по среднесрочному плану и бюджету по программам (24);

b. документация для заседающих органов: документы зала заседаний и рабочие документы, по мере необходимости (2); исследования с углубленной оценкой программы технического сотрудничества (2);

iv) специальные группы экспертов: заседания группы экспертов высокого уровня в ходе ежегодных сессий Совета по торговле и развитию (2);

b) другая основная деятельность (регулярный бюджет):

i) периодические публикации: ежегодный доклад ЮНКТАД (2);

ii) пресс-релизы, пресс-конференции: пресс-конференции и лекции Генерального секретаря и его заместителя;

iii) документация для межучрежденческих совещаний: материалы по основным вопросам для КСР, его вспомогательных органов и межучрежденческих совещаний и мероприятий, по мере необходимости (10).

Таблица 12.8

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг. (до пересчета)*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	6 425,9	6 425,9	24	24
Расходы, не связанные с должностями	176,6	191,4	–	–
Итого	**6 602,5**	**6 617,3**	**24**	**24**
Внебюджетные ресурсы	2 501,6	2 525,7	1	1
Всего	**9 104,1**	**9 143,0**	**25**	**25**

12.29 Сумма в размере 6 617 300 долл. США включает: a) 6 425 900 долл. США для дальнейшего финансирования 13 должностей категории специалистов и выше и 11 должностей категории общего обслуживания, 2 из которых относятся к высшему разряду, при этом 4 из этих должностей (1 С-5, 1 С-3 и 2 общего обслуживания) предназначены для Отделения ЮНКТАД в Нью-Йорке; и b) 191 400 долл. США для покрытия не связанных с персоналом расходов, отражающих увеличение на 14 800 долл. США расходов на консультационные услуги, которые необходимы в связи с подготовкой к двенадцатой сессии Конференции и предоставление которых не может быть обеспечено собственными силами.

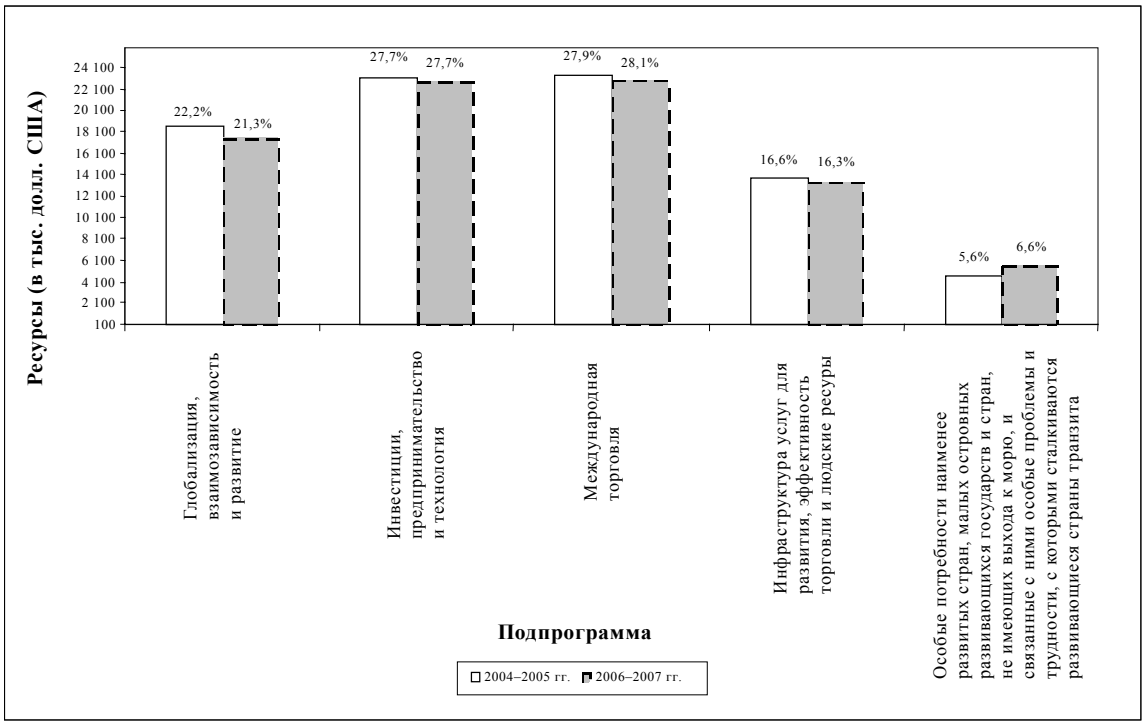
C. Программа работы

Таблица 12.9

Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

Подпрограмма	*Ресурсы (в тыс. долл. США)*		*Должности*	
	2004–2005 гг.	*2006–2007 гг. (до пересчета)*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*
Регулярный бюджет				
1. Глобализация, взаимозависимость и развитие	18 602,8	17 473,5	60	59
2. Инвестиции, предпринимательство и технология	23 115,8	22 720,6	85	84
3. Международная торговля	23 319,3	23 084,6	85	84
4. Инфраструктура услуг для развития, эффективность торговли и развитие людских ресурсов	13 860,7	13 373,9	52	50
5. Особые потребности наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и связанные с ними особые проблемы и трудности, с которыми сталкиваются развивающиеся страны транзита	4 676,7	5 464,9	16	19
Итого	**83 575,3**	**82 117,5**	**298**	**296**
Внебюджетные ресурсы	53 347,9	53 558,6	17	17
Всего	**136 923,2**	**135 676,1**	**315**	**313**

Потребности в ресурсах по регулярному бюджету с разбивкой по подпрограммам



Подпрограмма 1
Глобализация, взаимозависимость и развитие

Потребности в ресурсах (до пересчета): 17 473 500 долл. США

A. Глобализация, взаимозависимость и развитие

12.30 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел глобализации и стратегий развития. Программа работы составлена на основе подпрограммы 1A программы 10 двухгодичного плана по программам на период 2006–2007 годов.

12.31 Эффективное осуществление деятельности по данной подпрограмме будет способствовать разработке и осуществлению стратегий развития в поддержку интеграции развивающихся стран в глобальную экономику, а также усилиям, направленным на повышение степени согласованности при принятии глобальных экономических решений. Отдел также будет участвовать в подготовке доклада Генерального секретаря ЮНКТАД для представления на двенадцатой сессии Конференции и доклада «Наименее развитые страны».

Таблица 12.10

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели деятельности

Цель Организации: содействие осуществлению на национальном, региональном и международном уровнях экономической политики и стратегий, способствующих устойчивому росту и сокращению масштабов нищеты в развивающихся странах на основе ускоренного накопления капитала и более широкого использования благ глобализации в условиях растущей взаимозависимости между международными торгово-финансовыми системами и национальными стратегиями развития и с учетом необходимости их согласования.

Ожидаемые достижения Секретариата	**Показатели достижения результатов**
a) Более глубокое понимание различных возможных вариантов политики на национальном и международном уровнях и их последствий для ускоренного и более стабильного развития и сокращения масштабов нищеты в развивающихся странах в результате проведения соответствующей разъяснительной работы	a) Число актов одобрения государствами-членами рекомендаций в области политики и признания ими результатов исследований *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 25 актов одобрения и признания Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 26 актов одобрения и признания Целевой показатель на 2006–2007 годы: 26 актов одобрения и признания
b) Достижение прогресса в решении проблем задолженности развивающихся стран путем более эффективного регулирования долговых отношений и, при необходимости, облегчения бремени задолженности	b) i) Число учреждений, пользующихся Системой управления задолженностью и финансового анализа *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 88 учреждений Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 95 учреждений Целевой показатель на 2006–2007 годы: 100 учреждений ii) Увеличение числа стран, улучшивших структуру своей внешней задолженности или добившихся принятия международных обязательств с этой целью *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 17 стран Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 18 стран Целевой показатель на 2006–2007 годы: 19 стран

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Совершенствование систем эмпирических и статистических данных и информационной базы для принятия на национальном и международном уровнях решений, касающихся торговой, финансовой и экономической политики и стратегий развития	c) Число поступивших от внешних пользователей запросов на предоставление им статистических изданий и информационных материалов как в электронной, так и в печатной форме *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 10 000 запросов Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 21 400 запросов Целевой показатель на 2006–2007 годы: 25 000 запросов
d) Улучшение условий для проведения политики и принятия институциональных мер и расширение международного сотрудничества в целях развития палестинской экономики на основе укрепления деятельности ЮНКТАД в этой области путем предоставления надлежащих ресурсов	d) Число принятых директивных и законодательных мер и выдвинутых инициатив в области международного сотрудничества *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 8 мер/инициатив Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 10 мер/инициатив Целевой показатель на 2006–2007 годы: 10 мер/инициатив

Внешние факторы

12.32 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут достигнуты при условии, что a) на страновом и региональном уровнях будет доступна самая последняя и точная экономическая и финансовая информация и данные; b) не произойдет никаких существенных сбоев в области финансирования программ технического сотрудничества; и c) на палестинской территории и в регионе будет обеспечена благоприятная политическая обстановка и безопасность.

Мероприятия

12.33 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Генеральная Ассамблея:

a. основное обслуживание заседаний: заседания Второго комитета (5);

b. документация для заседающих органов: участие в подготовке докладов о сотрудничестве по линии Юг-Юг (по запросу); участие в подготовке докладов о финансировании развития (2); доклады о кризисе внешней задолженности и развитии (2);

ii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию: основное обслуживание заседаний: совещания в рамках подготовки к двенадцатой сессии Конференции, по мере необходимости (12);

iii) Экономический и Социальный Совет:

a. основное обслуживание заседаний: заседания Совета и его вспомогательных органов, по мере необходимости (2);

b. документация для заседающих органов: участие в подготовке доклада "World Economic Situation and Prospects" («Обзор и перспективы мирового экономического положения») (2);

iv) Совет по торговле и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные и исполнительные сессии Совета по торговле и развитию (12);

b. документация для заседающих органов: специальные доклады по глобальным экономическим проблемам в контексте развития (по запросу) (2); доклады о помощи ЮНКТАД палестинскому народу (2); обзор доклада о торговле и развитии (2);

v) Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам: основное обслуживание заседаний Рабочей группы (4);

vi) специальные группы экспертов: восемь совещаний групп экспертов по текущим и последующим научным исследованиям, посвященным политике в области макроэкономики и развития и глобальной взаимозависимости (2); совещания Консультативной группы по Системе управления задолженностью и финансового анализа (ДМФАС) (2); стратегии обеспечения приемлемого уровня задолженности и развития (1); политика в области развития, управление экономикой и согласованность политики в условиях глобализации мировой экономики (2); управление в области финансов и задолженности (1);

b) другая основная деятельность (регулярный бюджет):

i) периодические публикации: "Development and Globalization: Facts and Figures" («Развитие и глобализация: факты и цифры») (1); доклад о торговле и развитии (2); "UNCTAD Handbook of Statistics" («Справочник ЮНКТАД по статистике») (будет выпущен в печатном виде и на КД-ПЗУ, а также помещен на веб-сайте) (2);

ii) непериодические публикации: текущие проблемы политики в области глобализации и развития (2); дискуссионные документы Межправительственной группы по международным валютным вопросам и развитию (14); "Issues in international monetary and financial policies and globalization" («Вопросы международной валютно-финансовой политики и глобализации») (сборник) (2); основные результаты диалога высокого уровня по проблеме суверенного долга и устойчивого развития (1); обеспечение приемлемого уровня задолженности в долгосрочной перспективе (1); протоколы межрегиональной конференции по вопросам управления задолженностью (2); исследования, посвященные устойчивому развитию палестинской экономики (2); дискуссионные документы ЮНКТАД (14);

iii) выставки, экскурсии, лекции: организация лекций и семинаров по глобализации, стратегиям развития и согласованности политики, в том числе в рамках учебных

курсов ЮНКТАД по ключевым вопросам международной экономической повестки дня и другим видам деятельности, направленной на укрепление потенциала;

iv) брошюры, информационные бюллетени, настенные диаграммы, подборки справочных материалов: краткое описание продукции и услуг, предлагаемых в рамках программы ДМФАС; ежегодный доклад по ДМФАС; брошюра, посвященная управлению задолженностью с помощью ДМФАС;

v) пресс-релизы, пресс-конференции: брифинги для представителей прессы и интервью, посвященные помощи ЮНКТАД палестинскому народу; проведение пресс-конференций и интервью в целях широкого освещения результатов научных исследований и предложений в области политики, касающихся глобализации, стратегий развития, управления экономикой и вопросов задолженности развивающихся стран и внешнего финансирования;

vi) технические материалы: "DMFAS User's Guide" («Руководство для пользователей ДМФАС»); "DMFAS newsletter" («Бюллетень ДМФАС»); вспомогательная техническая документация по ДМФАС; руководство для пользователей «Моделирование приемлемого уровня задолженности» (DSM+); программа "DSM+" и ее обновленные варианты; анализ структуры задолженности; "Development and Globalization: Facts and Figures" (GlobStat) («Развитие и глобализация: факты и цифры») (база данных «ГлобСтат») (электронная версия); комплексные рамки палестинской макроэкономической и торговой политики, а также политики в области труда (программная версия); доклады о работе технических совещаний Межправительственной группы 24-х по международным валютным вопросам и развитию; доклады об экономическом положении в странах, обратившихся с просьбой о реструктуризации своего долга, и их планах на будущее, для представления Парижскому клубу; учебные материалы для работников соответствующих министерств и центральных банков отдельных развивающихся стран, посвященные разработке стратегий и политики обеспечения приемлемого уровня задолженности в долгосрочной перспективе; "UNCTAD Commodity Price Bulletin" («Бюллетень ЮНКТАД по ценам на сырьевые товары» (электронная версия, ежемесячно)); цифровая библиотека ЮНКТАД; статистический портал ЮНКТАД в сети Интернет; веб-сайт ЮНКТАД; обновленная версия шестого варианта ДМФАС; обновление разделов веб-сайта ЮНКТАД, посвященных макроэкономике и стратегиям развития, задолженности и финансированию развития, помощи палестинскому народу и ДМФАС;

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) консультационные услуги: укрепление потенциала в области создания статистических баз данных и справочных центров, по мере необходимости; предоставление консультаций общего характера на национальном и региональном уровнях в целях укрепления потенциала развивающихся стран в области разработки стратегий развития и усилия на национальном, региональном и международном уровнях, направленные на повышение степени согласованности при принятии глобальных экономических решений; оказание технической поддержки Межправительственной группе 24-х по международным валютным вопросам и развитию; расширение возможностей развивающихся стран-должников в области участия в переговорах по официальному долгу в рамках Парижского клуба; укрепление потенциала отдельных развивающихся стран по обеспечению устойчивого уровня задолженности в долгосрочном плане; укрепление потенциала Палестинского органа в области содействия развитию торговли палестинцев и реализации торговой политики (по запросу); укрепление технического потенциала развивающихся стран и стран с

переходной экономикой в области учета и мониторинга своей внешней задолженности, включая вопросы управления; основная поддержка и координация проектов технического сотрудничества, реализуемых в интересах палестинского народа в области финансовой и инвестиционной политики; основная поддержка и координация проектов технического сотрудничества, реализуемых в интересах палестинского народа в области торговой политики и содействия развитию торговли;

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: учебная подготовка по ДМФАС, организованная для руководителей из отдельных стран в области статистики и анализа задолженности; учебная подготовка, организованная для руководителей из отдельных стран в области разработки политики и механизмов обеспечения приемлемого уровня задолженности в долгосрочном плане; учебные практикумы по вопросам инвестиционной и торговой политики, организованные для должностных лиц Палестинского органа и представителей частного сектора;

iii) проекты на местах: установка, обновление и обслуживание программы ДМФАС.

B. Развитие Африки

12.34 За осуществление этой подпрограммы отвечает Канцелярия Специального координатора по Африке в Отделе глобализации и стратегий развития. Программа работы сформулирована на основе подпрограммы 1B программы 10 двухгодичного плана по программам на период 2006–2007 годов. В рамках этой подпрограммы будут проводиться аналитические исследования в целях определения факторов, которые влияют на экономическое развитие Африки, а также информационно-пропагандистская работа в целях обеспечения достижения международным сообществом, занимающимся вопросами развития, консенсуса в отношении таких директивных мер, которые позволят наилучшим образом решать проблемы в области развития Африки.

Таблица 12.11

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели деятельности

Цель Организации: содействие экономическому развитию Африки и более широкому участию африканских стран в мировой экономике и их успешной интеграции в нее.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Расширение выбора вариантов национальной и международной политики, способствующих развитию Африки в областях, входящих в сферу компетенции ЮНКТАД	а) Увеличение числа одобренных африканскими государствами директивных рекомендаций *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: отсутствует Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 24 случая одобрения рекомендаций в статьях и интервью Целевой показатель на 2006–2007 годы: 30 случаев одобрения рекомендаций в статьях и интервью

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Более широкое использование услуг, предоставляемых в поддержку осуществления программы «Новое партнерство в интересах развития Африки» и различных межправительственных и межучрежденческих инициатив в отношении Африки	b) Увеличение числа просьб об оказании помощи в осуществлении программы «Новое партнерство» и других подобных инициатив *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: отсутствует Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 4 просьбы об оказании помощи Целевой показатель на 2006–2007 годы: 6 просьб об оказании помощи

Внешние факторы

12.35 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) будут в наличии последняя информация и статистические данные о показателях на страновом и региональном уровнях; b) государства-члены готовы утвердить соответствующие стратегии и меры; c) не произойдет значительного сокращения объема финансирования.

Мероприятия

12.36 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Генеральная Ассамблея:

a. основное обслуживание заседаний: обслуживание, по мере необходимости, заседаний Генеральной Ассамблеи (2);

b. документация для заседающих органов: вклад в осуществление программы «Новое партнерство в интересах развития Африки» (НЕПАД) — подготовка сводного доклада Генерального секретаря о ходе осуществления и международной поддержке (2); подготовка материалов для доклада Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (2);

ii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию: основное обслуживание заседаний: обслуживание, по мере необходимости, подготовительных заседаний двенадцатой сессии Конференции (12);

iii) Экономический и Социальный Совет:

a. основное обслуживание заседаний: обслуживание, по мере необходимости, заседаний Совета и его вспомогательных органов (2);

b. документация для заседающих органов: подготовка, по мере необходимости, материалов для Специальной консультативной группы по проблемам африканских стран, переживших конфликты (2);

iv) Комитет по программе и координации: основное обслуживание, по мере необходимости, заседаний Комитета (1);

v) Совет по торговле и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: обслуживание ежегодных и исполнительных сессий Совета по торговле и развитию (12);

b. документация для заседающих органов: подготовка аналитических докладов по экономическому развитию в Африке (общий обзор) (2); подготовка доклада о деятельности ЮНКТАД в интересах Африки (2);

vi) Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам: основное обслуживание заседаний: основное обслуживание Рабочей группы по среднесрочному плану и бюджету по программам (4);

vii) специальные группы экспертов: обслуживание заседаний специальной группы экспертов по вопросу об экономическом развитии в Африке (2);

viii) оказание помощи представителям и докладчикам: вклад в подготовку и реализацию плана действий по осуществлению НЕПАД, по мере необходимости (1); подготовка доклада об относящихся к НЕПАД группе вопросов, касающихся сельского хозяйства, доступа к рынкам и диверсификации (2); обслуживание, по мере необходимости, совещаний экспертов, конференций и заседаний Руководящего комитета по НЕПАД и представление исследований и материалов для них (1);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):

i) периодические публикации: “Economic Development in Africa” («Экономическое развитие в Африке») (2);

ii) выставки, экскурсии, лекции: проведение лекций и представление докладов по вопросам развития Африки для различных аудиторий, включая гражданское общество и научные круги; проведение семинаров по глобализации, стратегиям развития и согласованию политики, в том числе в связи с учебными курсами ЮНКТАД и другими мероприятиями по созданию потенциала;

iii) пресс-релизы и пресс-конференции: выпуск пресс-релизов, проведение конференций и интервью, при необходимости, в целях распространения информации о результатах исследований и директивных предложений, касающихся экономического развития Африки;

iv) технические материалы: подготовка отдельных материалов по результатам внутренних исследований.

Таблица 12.12

Потребности в ресурсах: подпрограмма 1

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг. (до пересчета)*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	15 321,1	15 087,3	60	59
Расходы, не связанные с должностями	3 281,7	2 386,2	–	–
Итого	**18 602,8**	**17 473,5**	**60**	**59**
Внебюджетные ресурсы	6 925,4	6 992,3	1	1
Всего	**25 528,2**	**24 465,8**	**61**	**60**

12.37 Предлагаемая сумма в размере 17 473 500 долл. США включает: a) 15 087 300 долл. США для финансирования 59 должностей; и b) 2 386 200 долл. США для покрытия потребностей, не связанных с должностями, включая расходы на консультантов и экспертов, поездки персонала, услуги по контрактам для технического редактирования и типографского издания публикаций, комплектов для прессы и исследований, а также для оплаты услуг, предоставляемых ЮНКТАД Международным вычислительным центром. Сокращение расходов на должности на 233 800 долл. США обусловлено изменениями в штатном расписании в связи с упразднением двух должностей категории общего обслуживания (прочие разряды) в результате общего повышения производительности, обусловленного инвестициями в информационную технологию, и совершенствования компьютерных навыков сотрудников, а также созданием одной должности класса С-3 в рамках подпрограммы 1В ввиду дополнительных потребностей, вытекающих из Сан-Паулского консенсуса, в частности в связи с оказанием содействия осуществлению НЕПАД. Сокращение расходов, не связанных с должностями, на 895 500 долл. США обусловлено нынешней структурой расходов и расширением использования внутренних типографских возможностей.

12.38 Кроме того, ожидается поступление внебюджетных ресурсов, оцениваемых в 6 992 300 долл. США, в частности для финансирования: a) оказания консультационных услуг по просьбе правительств в целях укрепления технического потенциала 64 развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области учета, контроля и анализа их внешней и внутренней задолженности; b) групповой подготовки по вопросам использования программы СРЗФА; c) осуществления на местах проекта по установке, обновлению и обслуживанию программы СРЗФА; и d) технического вспомогательного обслуживания Межправительственной группе 24-х по международным валютно-финансовым вопросам и развитию.

Подпрограмма 2
Инвестиции, предпринимательство и технологии

Потребности в ресурсах (до пересчета): 22 720 600 долл. США

12.39 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел инвестиций, технологий и развития предпринимательства. Программа работы сформулирована на основе подпрограммы 2 программы 10 двухгодичного плана по программам на период 2006–2007 годов. Работа в рамках подпрограммы будет заключаться в оказании помощи развивающимся странам, в частности наименее развитым странам, в разработке и осуществлении активной политики создания производительного потенциала и обеспечения конкурентоспособности на мировом уровне на основе комплексного подхода к вопросам инвестиций, корпоративной ответственности, передачи технологии и нововведений и развития предпринимательства. Отдел также готовит материалы для доклада Генерального секретаря ЮНКТАД для представления Конференции на ее двенадцатой сессии, а также для доклада по наименее развитым странам.

Таблица 12.13

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели деятельности

Цель Организации: ускорение процесса развития за счет расширения международных инвестиционных потоков и передачи технологии в развивающиеся страны и страны с переходной экономикой и благодаря повышению международной конкурентоспособности отечественных предприятий в этих странах.

Ожидаемые достижения Секретариата	**Показатели достижения результатов**
a) Укрепление способности стран обсуждать международные инвестиционные вопросы и те их аспекты, которые касаются развития	a) Число руководителей и других заинтересованных сторон, указавших, что они теперь лучше подготовлены для участия в обсуждении вопросов, связанных с международными инвестициями *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 140 сообщений, в которых указывается на полезный характер публикаций, выпущенных в рамках этой подпрограммы Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 140 сообщений, в которых указывается на полезный характер публикаций, выпущенных в рамках подпрограммы Целевой показатель на 2006–2007 годы: 160 сообщений, в которых указывается на полезный характер публикаций, выпущенных в рамках данной подпрограммы
b) Углубление понимания политики, которая будет способствовать привлечению и использованию прямых иностранных инвестиций и передаваемых технологий, и тех аспектов международных соглашений, которые касаются развития	b) Число директивных рекомендаций, учтенных государствами-членами *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 18 учтенных директивных рекомендаций Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 20 учтенных директивных рекомендаций Целевой показатель на 2006–2007 годы: 25 учтенных директивных рекомендаций
c) Предоставление предприятиям развивающихся стран и стран с переходной экономикой более широких возможностей для повышения их конкурентоспособности путем укрепления связей между отечественными и иностранными фирмами и углубления понимания новых вопросов, касающих-	c) Процентная доля стран, отметивших, что консультации по вопросам политики и техническая помощь, предоставляемая ЮНКТАД, являются полезными при разработке политики, направленной на повышение конкурентоспособности их предприятий

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
ся стандартов бухгалтерского учета и отчетности, корпоративной ответственности, транспарентности и надлежащей корпоративной практики	*Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 60 процентов стран Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 65 процентов стран Целевой показатель на 2006–2007 годы: 70 процентов стран

Внешние факторы

12.40 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) будут в наличии данные и информация о показателях на страновом и региональном уровнях; b) будут обеспечены достаточные внебюджетные ресурсы и необходимые услуги специалистов для осуществления предусмотренных мероприятий по линии технического сотрудничества; и c) сохранится политическая воля добиться консенсуса в отношении мер, необходимых для обеспечения получения развивающимися странами и странами с переходной экономикой отдачи от международных инвестиций и финансовых потоков.

Мероприятия

12.41 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Генеральная Ассамблея: документация для заседающих органов: представление Генеральной Ассамблее доклада Генерального секретаря по науке и технике в целях развития (1);

ii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию: основное обслуживание заседаний: основное обслуживание, по мере необходимости, подготовительных заседаний двенадцатой сессии Конференции (12);

iii) Экономический и Социальный Совет: документация для заседающих органов: представление материалов для «Доклада о мировом экономическом положении и перспективах» (2);

iv) Комиссия по науке и технике в целях развития:

a. основное обслуживание заседаний: основное обслуживание ежегодных сессий Комиссии и двух ее групп экспертов (32);

b. документация для заседающих органов: подготовка докладов Генерального секретаря для представления Комиссии по науке и технике в целях развития (2); подготовка докладов для представления Комиссии на ее девятой и десятой сессиях и докладов (для) двух групп Комиссии (8);

v) Совет по торговле и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: основное обслуживание ежегодных и исполнительных сессий Совета по торговле и развитию (4);

b. документация для заседающих органов: подготовка докладов по вопросам, которые будут определены Советом (2);

vi) Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам: основное обслуживание заседаний: основное обслуживание Рабочей группы по среднесрочному плану и бюджету по программам (4);

vii) Комиссия по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам:

a. основное обслуживание заседаний: основное обслуживание ежегодных сессий Комиссии (20); основное обслуживание четырех совещаний экспертов по вопросам, которые будут определены Комиссией (24);

b. документация для заседающих органов: подготовка докладов для представления Комиссии по темам, которые будут определены Комиссией (4); подготовка докладов для совещаний экспертов Комиссии по вопросам, которые будут определены Комиссией (4);

viii) Комиссия по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: основное обслуживание ежегодных сессий Комиссии (10); основное обслуживание двух совещаний экспертов по вопросам, которые будут определены Комиссией (12);

b. документация для заседающих органов: подготовка докладов для представления Комиссии по вопросам, которые будут определены Комиссией (2); подготовка докладов для совещаний экспертов Комиссии по вопросам, которые будут определены Комиссией (2);

ix) Межправительственная рабочая группа экспертов по международным стандартам учета и отчетности:

a. основное обслуживание заседаний: основное обслуживание ежегодных сессий Межправительственной рабочей группы экспертов по международным стандартам учета и отчетности (12);

b. документация для заседающих органов: подготовка записок для ежегодных сессий Межправительственной рабочей группы экспертов по международным стандартам учета и отчетности (2);

x) специальные группы экспертов: 19 совещаний групп экспертов по следующим вопросам: конкурентоспособность мелких и средних предприятий в развивающихся странах на международном уровне (связи, отток прямых иностранных инвестиций) (2); новые вопросы в области международных соглашений и договоренностей, касающихся передачи технологии (1); вопросы, касающиеся международных инвестиционных соглашений и аспекта развития (1); вопросы, касающиеся иностранных инвестиций, имеющих важное значение для развивающихся стран (2); новые и формирующиеся технологии: последствия для развивающихся стран (1); темы, связанные с докладом “World Investment Report” («Доклад о мировых инвестициях») (4); поощрение и расширение позитивного вклада корпораций в экономическое и социальное развитие принимающих развивающихся стран (2); методология подготовки обзоров “Investment Policy Reviews” («Обзоры инвестиционной политики») и обсуждения выводов, содержащихся в таких обзорах (1); передовая практика в области учета и отчетности (1); обмен опытом в области развития предпринимательства и обеспечения конкурентоспособности предприятий (1); меры по выполнению рекомендаций, содержащихся в обзорах “Investment Policy Re-

views" (1); международная политика в отношении передачи технологии и интеллектуальной собственности в целях развития (1); пропаганда политики в области поощрения инвестиций (1);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):

i) периодические публикации: "Information and Communication Technology Development Indices" («Показатели развития информационно-коммуникационных технологий») (1); "International Investment Instruments: A Compendium" («Справочник по международным инвестиционным инструментам») (4); "Prospects for Foreign Direct Investment and the Strategies of Transnational Corporations" («Перспективы в области иностранных прямых инвестиций и стратегии транснациональных корпораций») (2); "Review of International Accounting and Reporting Issues" («Обзор вопросов международного учета и отчетности») (2); журнал "Transnational Corporations Journal" («Журнал по транснациональным корпорациям») (6); "World Investment Directory Regional Series" (региональные выпуски «Справочника по мировым инвестициям») (в печатном виде и на КД-ПЗУ), включая статистические таблицы (2); "World Investment Report" («Доклад о мировых инвестициях») (в печатном виде и на КД-ПЗУ) (2); "World Investment Report Overview" («Общие обзоры в рамках Доклада о мировых инвестициях») (2);

ii) непериодические публикации: "Manual for preparers and users of corporate responsibility indicators" («Справочное пособие для составителей и пользователей показателей корпоративной ответственности») (1); серия консультационных изданий "Advisory Services on Investment and Training"(«Консультационные услуги по инвестициям и профессиональной подготовке») (2); передовая практика в области деловых связей в целях развития мелких и средних предприятий (1); вклад корпораций в экономическое и социальное развитие в развивающихся странах (1); текущие издания по прямым иностранным инвестициям и вопросам развития (10); "Guidance on Corporate Governance Disclosures" («Руководство по представлению информации об управлении корпорациями») (1); принимаемые странами происхождения меры по поощрению прямых иностранных инвестиций и передачи технологии (2); "Investment Policy Review" («Обзор инвестиционной политики») (6); директивные меры по обеспечению конкурентоспособности экспортной продукции мелких и средних предприятий развивающихся стран в условиях нового режима международной торговли (1); серия публикаций "Science and Technology for Development" («Наука и техника в целях развития») (2); "Science, Technology and Innovation Policy Review" («Обзор политики в области науки, техники и новшеств») (2); вторая серия публикаций по вопросам международных инвестиционных соглашений (9); политика создания возможностей для развития, особенно для расширения производственного потенциала и повышения конкурентоспособности (1); и третья серия тематических исследований по вопросам передачи технологии и интеллектуальной собственности в целях успешной интеграции в мировую экономику (2);

iii) выставки, экскурсии, лекции: лекции по вопросам, касающимся работы в рамках подпрограммы;

iv) буклеты, информационные бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: подготовка брошюры по вопросам Международных стандартов учета и отчетности; брошюра по вопросам инвестиций в науку и технику в целях развития; справочного руководства для пользователей; информационных материалов о деятельности в рамках подпрограммы; информационных материалов

по вопросам прямых иностранных инвестиций; инвестиционных сводок; проспектов и брошюр, касающихся определенных аспектов подпрограммы в свете мандата, утвержденного Конференцией на ее одиннадцатой сессии; доклада о программе работы по вопросам международных инвестиционных соглашений;

v) пресс-релизы и пресс-конференции: в связи с опубликованием "World Investment Report" в ряде стран; проведение пресс-конференций в связи с изданием других публикаций; организация брифингов для прессы, интервью и пресс-конференций, связанных с мероприятиями в рамках программы;

vi) технические материалы: веб-сайт Отдела инвестиций, технологий и развития предпринимательства; базы данных по потокам прямых иностранных инвестиций, крупнейшим транснациональным корпорациям и вопросам трансграничных слияний и поглощений компаний; бюллетень "International Standards of Accounting and Reporting newsletter" («Международные стандарты учета и отчетности»); руководство по инвестициям в наименее развитых странах; сеть по вопросам науки и техники в целях развития; технические материалы для учебной программы по вопросам передачи технологии и интеллектуальной собственности; учебные материалы по вопросам связей между транснациональными корпорациями и мелкими и средними предприятиями;

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) консультационные услуги: оказание консультационных услуг в поддержку развития страхового сектора в развивающихся странах, в частности в Африке, за счет, среди прочего, оказания помощи органам, занимающимся пруденциарным регулированием, и корпорациям развивающихся стран в автоматизации страховых операций; предоставление правительствам и региональным/субрегиональным объединениям консультационных услуг по двусторонним и региональным соглашениям по инвестициям; оказание помощи правительствам и региональным/субрегиональным объединениям в расширении их возможностей в области проведения исследований и анализа политики в отношении прямых иностранных инвестиций; оказание помощи правительствам, в частности стран Африки и наименее развитых стран, и региональным/субрегиональным объединениям в вопросах расширения возможностей в плане разработки и осуществления стратегий привлечения прямых иностранных инвестиций и получения отдачи от них и углубления понимания ими возникающих проблем; оказание помощи правительствам и нормоустанавливающим органам в вопросах обеспечения транспарентности и учета деятельности корпораций при внедрении международно признанных стандартов и практики; оказание по линии директивных рамок для привлечения прямых иностранных инвестиций помощи развивающимся странам в вопросах политики, законодательства и кодексов, регулирующих инвестиционную деятельность, в разработке секторальной политики по вопросам участия транснациональных корпораций в деятельности конкретных секторов и механизмов привлечения иностранных инвестиций и получения отдачи от них; оказание помощи развивающимся странам в выполнении рекомендаций, вытекающих из обзоров "Investment Policy Reviews"; оказание помощи развивающимся странам в привлечении иностранных инвестиций и технологии в соответствии с национальными задачами в целях использования открывающихся на региональном и глобальном уровнях возможностей и учета среднесрочных и долгосрочных перспектив; оказание помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой в укреплении их инвестиционных учреждений, совершенствовании порядка их функционирования, процесса утвер-

ждения, наблюдения за потоками инвестиций и деятельности, направленной на повышение их привлекательности как объектов для инвестиций; оказание технической помощи правительствам наименее развитых стран в разработке, выпуске и распространении объективных и информативных руководств по инвестициям; оказание технической помощи соответствующим государственным органам в подготовке статистики по прямым иностранным инвестициям;

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: региональные семинары для оказания помощи органам, регулирующим страховой сектор, в развивающихся странах и курсы повышения квалификации для лиц, занимающихся вопросами регулирования этого сектора, а также практических работников этой сферы; семинар и практикумы по вопросам создания потенциала в области поощрения инвестиций во исполнение решений Конференции о развитии партнерских связей в целях развития, принятых на ее одиннадцатой сессии; семинары и практикумы по прямым иностранным инвестициям, их аспектам, связанным с развитием, и соответствующим вопросам политики, включая «круглые столы» по вопросам распространения доклада “World Investment Report”, а также по секторам, имеющим приоритетное значение для развивающихся стран, особенно наименее развитых стран; семинары и практикумы по вопросам связей между транснациональными корпорациями и мелкими и средними предприятиями, в том числе по технологическим связям; семинары и практикумы по вопросам развития людских ресурсов, необходимых для разработки и осуществления комплексной национальной политики в отношении инвестиций; семинары и практикумы по международным соглашениям в области передачи технологии и интеллектуальной собственности и доступа к ним; семинары и практикумы по вопросам взаимосвязи торговли и инвестиций, роли международных инвестиционных соглашений в процессе развития, ключевым концепциям и аспектам международных инвестиционных соглашений, связанных с процессом развития;

iii) проекты на местах: связи и программы создания потенциала, которые способствуют созданию устойчивых вспомогательных структур, содействующих созданию предпринимателями новаторских и конкурентоспособных на мировых рынках мелких и средних предприятий (программа ЭМПРЕТЕК) в развивающихся странах Африки, Азии и Латинской Америки, а также в странах с переходной экономикой; национальные и региональные проекты по вопросам повышения ответственности и совершенствования управления корпорациями, согласования с международными стандартами.

Таблица 12.14

Потребности в ресурсах: подпрограмма 2

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг. (до пересчета)*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	21 851,1	21 657,9	85	84
Расходы, не связанные с должностями	1 264,7	1 062,7	–	–
Итого	**23 115,8**	**22 720,6**	**85**	**84**
Внебюджетные ресурсы	9 705,8	9 775,7	3	3
Всего	**32 821,6**	**32 496,3**	**88**	**87**

12.42 Сумма ассигнований в размере 22 720 600 долл. США включает: a) 21 657 900 долл. США для финансирования 84 должностей; и b) 1 062 700 долл. США для покрытия не связанных с должностями расходов на консультантов и экспертов, поездки персонала и услуги по контрактам для технического редактирования и типографского издания публикаций, исследований и докладов. Сокращение расходов на должности на 193 200 долл. США обусловлено изменениями в штатном расписании в результате упразднения трех должностей категории общего обслуживания (прочие разряды) и создания двух должностей класса С-2 для укрепления деятельности в рамках подпрограммы в области статистики в целях более полного учета мандатов, вытекающих из решений, принятых на одиннадцатой сессии Конференции. Сокращение расходов, не связанных с должностями, на 202 000 долл. США, обусловлено нынешней структурой расходов и расширением использования внутренних типографских возможностей.

12.43 Кроме того, ожидается поступление внебюджетных ресурсов, оцениваемых в 9 775 700 долл. США, в частности для финансирования: a) исследований и анализа политики по вопросам прямых иностранных инвестиций для публикаций, брошюр и материалов, подготавливаемых в рамках подпрограммы, таких, как “World Investment Reports” и руководств по инвестициям в наименее развитых странах; b) консультационных услуг и организации учебных курсов, в частности в целях поддержки развития страхового сектора в развивающихся странах, укрепления потенциала правительств наименее развитых стран и стран с переходной экономикой в плане расширения притока прямых иностранных инвестиций и использования их для обеспечения достижения целей в области национального развития и оказания помощи в вопросах обеспечения транспарентности и учета корпоративной деятельности, составления статистики по прямым иностранным инвестициям, по вопросам международных инвестиционных соглашений и передачи технологии и интеллектуальной собственности и обеспечения доступа к ним; и c) осуществления проектов на местах, связанных с программой создания потенциала ЮНКТАД в целях поощрения развития мелких и средних предприятий, ЭМПРЕТЕК; и повышения ответственности корпораций и совершенствованием управления ими.

Подпрограмма 3
Международная торговля

Потребности в ресурсах (до пересчета): 23 084 600 долл. США

12.44 Ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел по международной торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам. Программа работы составлена на основе подпрограммы 3 программы 10 двухгодичного плана по программам на период 2006–2007 годов.

12.45 Эффективное осуществление предусмотренной данной подпрограммой деятельности в поддержку развивающихся стран и стран с переходной экономикой будет способствовать: обеспечению вклада международной торговли, торговой системы и переговоров по вопросам торговли товарами и услугами в процесс развития; укреплению аналитического потенциала для разработки политики и проведения торговых переговоров; наращиванию потенциала для решения вопросов, связанных с конкуренцией и защитой потребителей, и для борьбы с практикой ограничения конкуренции в целях получения преимуществ, обусловливаемых реорганизацией и глобализацией; учету связей между торговлей, окружающей средой и развитием; а также повышению вклада сырьевого сектора в процесс развития. Отдел выступает в качестве ответственного за созыв совещаний по вопросам торговли в рамках Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций. Отдел также участвует в подготовке доклада Генерального секретаря ЮНКТАД

для представления Конференции на ее двенадцатой сессии, аналитического доклада по экономическому развитию Африки, докладов по секторальным и тематическим вопросам, представляющим интерес для наименее развитых стран, и доклада «Наименее развитые страны».

Таблица 12.15

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели деятельности

Цель Организации: обеспечение вклада международной торговли, торговой системы и переговоров по вопросам торговли товарами и услугами в процесс развития и расширение вклада сырьевого сектора в процесс развития в интересах эффективной и благотворной интеграции развивающихся стран и стран с переходной экономикой в глобальную экономику.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Улучшение понимания развивающимися странами и расширение их возможностей в том, что касается анализа разработки и осуществления надлежащей торговой политики и стратегий в отношении международной торговли, международной торговой системы и торговых переговоров, а также укрепление потенциала в плане решения трудных задач, связанных с доступом и выходом на рынки для экспорта развивающихся стран	a) i) Расширение участия развивающихся стран в мировой торговле и международной торговой системе *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 66 процентов предложений, вынесенных на рассмотрение Конференции министров Всемирной торговой организации (ВТО), представлены развивающимися странами Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 68 процентов предложений, вынесенных на рассмотрение Конференции министров ВТО, представлены развивающимися странами Целевой показатель на 2006–2007 годы: 70 процентов предложений, вынесенных на рассмотрение Конференции министров ВТО, представлены развивающимися странами ii) Число рекомендаций по вопросам политики, принятых во внимание государствами-членами *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 10 рекомендаций Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 12 рекомендаций Целевой показатель на 2006–2007 годы: 15 рекомендаций

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Совершенствование аналитической, статистической и информационной базы для принятия решений по вопросам торговли и связанным с ней вопросам на национальном, региональном и международном уровнях	b) Увеличение числа зарегистрированных пользователей и подписчиков Аналитическо-информационной системы по вопросам торговли, системы «Всемирное интегрированное торговое решение» и Имитационной модели политики в области торговли сельскохозяйственной продукцией *Показатели деятельности*: Показатель за 2002–2003 годы: 18 000 пользователей и/или обученных национальных кадров Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 30 000пользователей и/или обученных национальных кадров Целевой показатель на 2006–2007 годы: 35 000 пользователей и/или обученных национальных кадров
c) Укрепление способности развивающихся стран всесторонне учитывать проблемы производства сырьевых товаров и торговли ими в контексте процесса развития	c) Число стран, добившихся существенного прогресса в деле расширения вклада сырьевого сектора в процесс развития *Показатели деятельности*: Показатель за 2002–2003 годы: 12 стран Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 15 стран Целевой показатель на 2006–2007 годы: 20 стран
d) Укрепление способности развивающихся стран определять и решать проблемные вопросы, связанные с конкуренцией и защитой потребителей, и эффективно бороться с ограничительной деловой практикой	d) Число стран, добившихся прогресса в сфере законодательства по вопросам конкуренции и защиты потребителей, в частности на основе подготовки, принятия или пересмотра юридических документов или на основе принятия мер, направленных на обеспечение соблюдения их положений *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 8 стран Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 10 стран Целевой показатель на 2006–2007 годы: 11 стран

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
e) Укрепление способности развивающихся стран достигать цели как в области торговли, так и в области торговой политики и цели в области устойчивого развития на взаимодополняющей основе в контексте международной торговой системы	e) Количество мер, принятых развивающимися странами в целях согласования торговой политики с целями в области устойчивого развития в процессе международных дискуссий и переговоров или же на основе конкретных стратегических шагов, предпринятых на национальном, региональном и международном уровнях *Показатели деятельности:* Показатель за 2002–2003 годы: 30 мер Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 60 мер Целевой показатель на 2006–2007 годы: 90 мер

Внешние факторы

12.46 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) в государствах-членах будут иметься условия и возможности для утверждения стратегий и осуществления надлежащих рекомендаций; b) страны будут занимать соответствующие позиции на межправительственных совещаниях; c) доноры проявят готовность финансировать программы технического сотрудничества и наращивания потенциала.

Мероприятия

12.47 В двухгодичном периоде будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Генеральная Ассамблея:

a. основное обслуживание заседаний: заседания Второго комитета (по мере необходимости) (20);

b. документация для заседающих органов: участие в подготовке «Обзора мирового экономического и социального положения» (1); участие в подготовке доклада Генерального секретаря о финансировании развития (2); доклады о тенденциях и перспективах в области сырьевых товаров (1); доклады о международной торговле и развитии (2);

ii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию: основное обслуживание заседаний: заседания, посвященные подготовке к двенадцатой сессии Конференции (по мере необходимости) (12);

iii) Экономический и Социальный Совет: документация для заседающих органов: участие в подготовке доклада “World Economic Situation and Prospects” («Мировое экономическое положение и перспективы») (1);

iv) Комиссия по устойчивому развитию: документация для заседающих органов: участие в подготовке докладов об осуществлении решений Всемирной встречи на

высшем уровне по устойчивому развитию, касающихся вопросов торговли и устойчивого развития (2);

v) Совет по торговле и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Совета по торговле и развитию (8);

b. документация для заседающих органов: доклады об особенно актуальных для развивающихся стран изменениях и вопросах в контексте программы работы после Конференции в Дохе (2); доклады по вопросам, которые будут определены Советом (4);

vi) Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам: основное обслуживание заседаний: Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам (4);

vii) Комиссия по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам (20); шесть совещаний экспертов по вопросам, которые будут определены Комиссией (36);

b. документация для заседающих органов: справочные документы (по мере необходимости) (4); доклады об осуществлении согласованных выводов и рекомендаций (2); доклады по темам, которые будут определены Комиссией (6); доклады для проводимых под эгидой Комиссии совещаний экспертов по темам, которые будут определены Комиссией (6);

viii) Комиссия по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Комиссии по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам (8);

b. документация для заседающих органов: участие в подготовке докладов для представления Комиссии (2);

ix) Межправительственная группа экспертов по законодательству и политике в области конкуренции:

a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции (12);

b. документация для заседающих органов: справочные документы по обзору деятельности по наращиванию потенциала и оказанию технической помощи, связанной с разработкой законодательства и политики в области конкуренции (2); доклады по вопросам, касающимся законодательства и политики в области конкуренции (6);

x) конференции Организации Объединенных Наций для ведения переговоров по отдельным видам сырьевых товаров: основное обслуживание заседаний: основное обслуживание конференций для ведения переговоров по отдельным видам сырьевых товаров по просьбам международных органов, занимающихся сырьевыми товарами (36);

xi) специальные группы экспертов: 10 совещаний специальных групп экспертов по вопросам конкурентоспособности и диверсификации сырьевого сектора (1); фи-

нансирования сырьевого сектора и регулирования рисков (1); механизмов сотрудничества в области законодательства и политики в отношении конкуренции на региональном уровне (1); совещания Международной целевой группы по сырьевым товарам и ее вспомогательных органов (3); совещания специальных групп экспертов, посвященные количественным оценкам результатов Дохинского раунда переговоров с точки зрения развития и учета интересов развивающихся стран (1); влиянию многосторонней торговой системы и региональных торговых соглашений на процесс развития (1); роли науки в деле установления экологических и санитарных стандартов в контексте доступа на рынки (1); последствиям многосторонних экологических соглашений для торговли и инвестиций (1);

b) другие основные мероприятия (регулярный бюджет):

i) периодические издания: издания серии “Developing countries in international trade” («Участие развивающихся стран в международной торговле»), содержащие базовые показатели по торговле и развитию (2); справочники по Всеобщей системе преференций (ВСП) и исследования по вопросам доступа на рынки (6); издания серии “Handbook of World Mineral Trade Statistics” («Статистический справочник по мировой торговле минеральным сырьем») (2); издания серии “Handbook on Competition Legislation” («Справочник по законодательству в области конкуренции») (2); издание “New geography of international economic relations, with special reference to trade and South-South cooperation” («Торговля и сотрудничество Юг-Юг в контексте новой географии международных экономических отношений») (1); аналитические исследования серии B, посвященные законодательству и политике в области конкуренции (4); аналитические исследования серии C, посвященные развитию сырьевого сектора и торговле сырьевыми товарами (6); издания серии “Trade, Environment and Development Review” («Обозрение по вопросам торговли, окружающей среды и развития») (2); аналитические исследования серии E, посвященные вопросам международной торговли в контексте развития (7); исследования серии, посвященной проблемам торговли, нищеты и связанным с ними общим вопросам развития (2); аналитические исследования серии A, посвященные системным проблемам в области международной торговли и доступу на рынки в контексте обеспечения вклада международной торговой системы и торговых переговоров в процесс развития (2); аналитические исследования серии D, посвященные вопросам торговли, окружающей среды и развития (6); издание “UNCTAD Commodity Yearbook” («Ежегодник ЮНКТАД по сырьевым товарам») (в печатной форме и на КД-ПЗУ) (1); издание “World Commodity Survey” («Мировой обзор сырьевого сектора») (1);

ii) непериодические издания: возникающие в связи с торговыми соглашениями проблемы структурной перестройки и издержки (1); анализ воздействия многосторонних экологических соглашений на торговлю и инвестиции (2); Целевая группа по созданию потенциала в области торговли и окружающей среды: тематические исследования и авторские материалы (7); конкурентоспособность и диверсификация сырьевого сектора и финансирование сырьевого сектора и регулирование рисков (2); связанные с Совместной комплексной программой технической помощи исследования по вопросам разработки торговой политики в контексте формирующейся многосторонней торговой системы (3); отдельные вопросы, связанные с сырьевыми товарами, и подборки документов совещаний экспертов по сырьевым товарам (2); отдельные вопросы, связанные с международными торговыми переговорами и обеспечением их вклада в процесс развития (9); сфера услуг и оценка ее воздействия на процесс развития (2); исследования, посвященные законодательст-

ву и политике в области конкуренции, в том числе механизмам регионального сотрудничества в вопросах политики в области конкуренции (3);

iii) буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: буклеты, касающиеся деятельности в рамках подпрограммы; информационный листок по сырьевым товарам; информационный листок по финансированию сырьевого сектора; Консультативная целевая группа по экологическим требованиям и доступу на рынки для развивающихся стран; информационный листок, посвященный деятельности, связанной с законами и политикой в области конкуренции; информационные листки и комплекты информационных материалов, посвященные торговым переговорам и коммерческой дипломатии; программа в отношении рынка угля ЮНКТАД/Совета планеты Земля; программа упрощения процедур биоторговли ЮНКТАД/ЦМТ;

iv) пресс-релизы, пресс-конференции: проведение пресс-конференций (по мере необходимости);

v) технические материалы: иИмитационная модель политики в области торговли сельскохозяйственной продукцией (обновление на протяжении двухгодичного периода); веб-сайт по вопросам связанным с биоторговлей и изменением климата (обновление на протяжении двухгодичного периода); информационные записки о работе Целевой группы по созданию потенциала в области торговли и окружающей среды и другой деятельности ЮНКТАД; веб-сайт, посвященный законодательству и политике в области конкуренции (обновление на протяжении двухгодичного периода); материалы для Комитета по торговле и окружающей среде ВТО и его специальной сессии и для Комитета по техническим торговым ограничениям ВТО; база данных о мерах, влияющих на торговлю услугами (обновление на протяжении двухгодичного периода); указатель ведомств, занимающихся вопросами конкуренции; информационные бюллетени ВСП; веб-сайт ВСП (обновление на протяжении двухгодичного периода); веб-сайт, посвященный информации о рынках сырьевых товаров (ИнфоКомм) и связанные с ним веб-страницы (обновление на протяжении двухгодичного периода); веб-сайты по минеральному сырью (обновление на протяжении двухгодичного периода); учебные модули по торговле и развитию программы ТРЕЙНФОРТРЕЙД/Целевой группы по созданию потенциала; база данных Аналитическо-информационной системы по вопросам торговли (АИСВТ) (обновление на протяжении двухгодичного периода) (2); АИСВТ в Интернете (обновление на протяжении двухгодичного периода); веб-сайт по вопросам торговли, окружающей среды и развития (обновление на протяжении двухгодичного периода); учебные модели по различным темам, обсуждаемым на международных торговых переговорах; технические записки по Программе упрощения процедур биоторговли ЮНКТАД/ЦМТ; веб-сайт по вопросам урегулирования споров (обновление на протяжении двухгодичного периода); веб-сайт по вопросам международной торговли и торговых переговоров (обновление на протяжении двухгодичного периода); веб-сайт системы «Всемирное интегрированное торговое решение» (обновление на протяжении двухгодичного периода);

vi) аудиовизуальные ресурсы: Имитационная модель политики в области торговли сельскохозяйственной продукцией на КД-ПЗУ; материалы по коммерческой дипломатии и урегулированию споров на КД-ПЗУ;

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):

i) консультационные услуги: направление в развивающиеся страны и страны с переходной экономикой миссий для оказания консультационной помощи по вопросам обеспечения вклада международной торговли и торговых переговоров в процесс развития, а также по вопросам, касающимся присоединения к ВТО (на этапе до подачи заявки, на этапе ее рассмотрения и на последующих этапах); направление консультативных миссий для участия в мероприятиях, организуемых в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и региональными комиссиями и региональными, субрегиональными и международными организациями; направление в страны Африки, Азии, Латинской Америки, Карибского бассейна и бассейна Тихого океана и их региональные организации, а также в страны с переходной экономикой миссий для оказания консультационной помощи по вопросам, связанным с проведением переговоров после Конференции в Дохе, и региональных торговых переговоров, а также по вопросам, касающимся торговых преференций; направлений миссий для оказания консультационной помощи по вопросам, касающимся регулирования рисков, связанных с колебаниями цен на сырье, и использования финансовых инструментов для получения ресурсов для целей развития или диверсификации сырьевого сектора, по вопросам рационального использования сырьевых ресурсов в странах, развитие экономики которых зависит от минерального сырья, а также по вопросам, связанным с регулированием рисков в нефтяной и газовой промышленности и финансированием этих секторов; направление миссий для оказания консультационной помощи по вопросам, касающимся факторов, стратегий и мер, влияющих на конкурентоспособность сырьевого сектора, в целях содействия диверсификации, повышению рентабельности и более эффективному участию в производственно-сбытовой цепи, в том числе на основе помощи в институциональном строительстве; направление миссий для оказания консультационной помощи по вопросам, связанным с разработкой и обеспечением соблюдения законодательства и политики в области конкуренции, защиты потребителей и борьбы с ограничительной деловой практикой на национальном и международном уровнях; направление миссий для оказания консультационной помощи по вопросам укрепления аналитического потенциала в области торговли и развития; направление миссий для оказания консультационной помощи в целях содействия извлечению наименее развитыми странами максимальных выгод от доступа на рынки; направление консультативных миссий для определения и удовлетворения потребностей развивающихся стран, связанных с наращиванием потенциала в области торговли, окружающей среды и развития, включая оказание консультационной помощи по вопросам, связанным с доступом на рынки, экологическими товарами и услугами, устойчивым использованием биоразнообразия и изменением климата; предоставление развивающимся странам консультационных услуг для оказания им содействия в обеспечении учета вопросов торговли и развития в их национальных планах развития и стратегиях борьбы с нищетой; оказание наименее развитым странам помощи в контексте Комплексной платформы для оказания технической помощи в вопросах торговли; оказание непрерывной помощи и предоставление представительствам в Женеве и государствам информации о ВСП;

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: обучение без отрыва от работы персонала отдельных региональных и субрегиональных объединений по вопросам интерактивного взаимодействия в связи с использованием АИСВТ; национальные и региональные семинары по вопросам, связанным с ВСП и другими соглашениями

о преференциальной торговле; национальные практикумы, посвященные предусматривающим задействование большого числа заинтересованных сторон подходам к биоторговле в рамках Программы упрощения процедур биоторговли; национальные практикумы, семинары и учебные мероприятия по вопросам присоединения к ВТО; участие в подготовке и проведении регулярных учебных курсов в соответствии с пунктом 166 Плана действий, принятого на десятой сессии Конференции; региональные и национальные практикумы по вопросам наращивания потенциала в зависящих от экспорта сырьевых товаров развивающихся странах, особенно наименее развитых странах, в целях определения путей повышения их конкурентоспособности, укрепления производственного потенциала, обеспечения соблюдения требований для выхода на рынки, содействия развитию перерабатывающих сырье отраслей и повышения эффективности участия в производственно-сбытовой сети; региональные и тематические семинары по вопросам торговли, окружающей среды и развития в рамках деятельности Целевой группы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП)/ЮНКТАД по созданию потенциала, в области торговли, окружающей среды и развития, Консультативной целевой группы по экологическим требованиям и доступа на рынки для развивающихся стран, Целевой группы по вопросам унификации и эквивалентности в области биологически чистого сельскохозяйственного производства ЮНКТАД/Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО)/Международной федерации движений за биологически чистое сельское хозяйство и других проектов в области технического сотрудничества/наращивания потенциала; региональные семинары, посвященные роли торговли и инвестиций в сохранении биологического разнообразия и противодействии изменению климата; семинары и практикумы, посвященные подходам к либерализации торговли услугами, а также основным препятствиям развитию торговли, ограничивающим способность развивающихся стран экспортировать свои услуги; семинары и практикумы по вопросам торговли, окружающей среды и развития, включая вопросы, связанные с возможностями расширения торговли предпочтительными с точки зрения охраны окружающей среды товарами, а также вопросы, связанные с традиционными знаниями, последствиями применения биотехнологий для окружающей среды и развития, экологически чистыми технологиями и механизмами содействия достижению целей многосторонних экологических соглашений; семинары, посвященные пользованию базой данных АИСВТ; семинары в целях углубления понимания развивающимися странами связанных с развитием аспектов вопросов, обсуждаемых на нынешних и подлежащих обсуждению на будущих многосторонних торговых переговорах; семинары, практикумы и деловые игры в целях оказания заинтересованным странам помощи в разработке национальной нормативной базы и институциональной инфраструктуры применительно к законодательству и политике в области конкуренции, а также в целях повышения эффективности их участия в работе международных форумов по этой тематике, включая региональные совещания; учебные мероприятия по вопросам урегулирования споров, связанных с торговлей, инвестициями и интеллектуальной собственностью; учебные мероприятия в целях наращивания потенциала развивающихся стран, в частности наименее развитых стран, и стран с переходной экономикой, с тем чтобы они вносили весомый вклад в систему многосторонней торговли и пользовались всеми преимуществами, обусловливаемыми либерализацией торговли; учебные мероприятия по вопросам коммерческой дипломатии для представителей развивающихся стран и стран с переходной экономикой на торговых переговорах; учебные практикумы по вопросам торговли, окружающей среды и развития

в рамках деятельности Целевой группы ЮНЕП/ЮНКТАД по созданию потенциала в области торговли, окружающей среды и развития и других проектов технического сотрудничества и наращивания потенциала; практикум для развивающихся стран в контексте подготовки к седьмой сессии Конференции министров ВТО; практикумы по вопросам регулирования рисков, связанных с резкими колебаниями цен на сырье, и использования структурированных финансовых инструментов для получения ресурсов, которые могут быть использованы для развития или диверсификации сырьевого сектора; практикумы по техническим и стратегическим аспектам диверсификации и наращивания производственного потенциала в секторе добычи минерального сырья;

iii) проекты на местах: помощь по линии Совместной комплексной программы технической помощи и наращивания торгового потенциала для Африки; страновые и межстрановые проекты по оказанию развивающимся странам и странам с переходной экономикой содействия в присоединении к ВТО; страновые и межстрановые проекты, направленные на наращивание потенциала в плане разработки политики в отношении торговли услугами и на укрепление связи между разработкой политики на национальном уровне и региональной и международной торговлей услугами в развивающихся странах, особенно в Африке; страновые и межстрановые проекты, направленные на наращивание потенциала в области конкуренции и защиты потребителей, особенно в наименее развитых странах; страновые и межстрановые проекты оказания развивающимся странам содействия в создании институциональной инфраструктуры для использования современных финансовых инструментов в целях развития производства сырьевых товаров и торговли ими и в обеспечении соблюдения требований в отношении выхода на рынки применительно к сырьевым товарам; страновые и межстрановые проекты для предоставления развивающимся странам, в частности наименее развитым из них, технической поддержки в связи с проведением региональных и многосторонних торговых переговоров, а также для поддержки участия этих стран в переговорах после Конференции в Дохе; страновые и региональные программы в области биоторговли; страновой проект по экологически безопасному и экономически обоснованному использованию свинца; страновые проекты, касающиеся актуальных для развивающихся стран вопросов торговли и окружающей среды, включая последствия субсидирования рыбного промысла; межстрановые проекты для оказания развивающимся странам содействия в использовании механизмов ВСП и других соглашений о преференциальной торговле; проект, связанный с урегулированием споров и коммерческой дипломатией; поддержка Глобальной системы торговых преференций между развивающимися странами (ГСТП); страновые и субрегиональные проекты Целевой группы ЮНЕП/ЮНКТАД по созданию потенциала в области торговли, окружающей среды и развития.

Таблица 12.16

Потребности в ресурсах: подпрограмма 3

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг. (до пересчета)*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	22 619,3	22 433,7	85	84
Расходы, не связанные с должностями	700,0	650,9	–	–
Итого	**23 319,3**	**23 084,6**	**85**	**84**
Внебюджетные ресурсы	13 569,5	13 420,1	4	4
Всего	**36 888,8**	**36 504,7**	**89**	**88**

12.48 Предлагаемая сумма в размере 23 084 600 долл. США включает: a) 22 433 700 долл. США для финансирования 84 должностей и b) 650 900 долл. США для покрытия не связанных с должностями расходов по статьям «Консультанты и эксперты» и «Поездки персонала», а также расходов по статье «Услуги по контрактам» на оплату услуг по редактированию публикаций и типографских работ по их выпуску, а также по подготовке технических материалов на КД-ПЗУ. Сокращение связанных с должностями расходов на 185 600 долл. США является следствием предлагаемого упразднения одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды). Чистое сокращение объема ресурсов для покрытия не связанных с должностями расходов на 49 100 долл. США является следствием сокращения потребностей по статье «Консультанты и эксперты», которое частично компенсируется увеличением потребностей в ресурсах по статьям «Поездки персонала» и «Услуги по контрактам» с учетом существующей структуры расходов.

12.49 Кроме того, предполагается, что поступления по линии внебюджетных ресурсов, расчетный объем которых составляет 13 420 100 долл. США, позволят финансировать деятельность в области технического сотрудничества в целях наращивания потенциала развивающихся стран, с тем чтобы обеспечить им возможность, в частности: a) эффективно участвовать в многосторонних торговых переговорах, успешно решать вопросы, связанные с присоединением к ВТО, и извлекать максимальные выгоды из доступа к рынкам; b) эффективно решать вопросы, находящиеся на стыке торговой и экологической проблематики, с тем чтобы добиваться достижения целей в области торговли и устойчивого развития на взаимодополняющей основе; c) определять и решать проблемы, связанные с конкуренцией и защитой потребителей; а также d) повысить вклад сырьевого сектора в процесс развития на основе расширения производственных мощностей, соблюдения рыночных требований, диверсификации и использования нетрадиционных механизмов финансирования и инструментов регулирования рисков.

Подпрограмма 4
Инфраструктура услуг для развития, эффективность торговли и развитие людских ресурсов

Потребности в ресурсах (до пересчета): 13 373 900 долл. США

12.50 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел по инфраструктуре услуг для развития и эффективности торговли. Программа работы составлена на основе подпрограммы 4 программы 10 двухгодичного плана по программам на период 2006–2007 годов.

12.51 Эффективное осуществление программы работы в рамках данной подпрограммы будет способствовать расширению доступа к соответствующей информации и знаниям и возможностей для их использования, с уделением основного внимания оказанию услуг по развитию торговли, включая услуги по повышению эффективности транспортной системы, упрощению процедур торговли и укреплению таможенных служб и нормативно-правовой базы; экономическому применению информационно-коммуникационных технологий; и укреплению потенциала торговых и учебных заведений. Отдел также готовит материалы к докладу Генерального секретаря ЮНКТАД для представления Конференции на ее двенадцатой сессии и к докладу *Least Developed Countries Report* («Доклад по наименее развитым странам»).

Таблица 12.17

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели деятельности

Цель Организации: повышение конкурентоспособности внешней торговли развивающихся стран и стран с переходной экономикой путем действенного и гарантированного предоставления услуг по развитию торговли, более эффективного и широкого использования информационных технологий и укрепления потенциала в области профессиональной подготовки.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Совершенствование материально-технической базы торговли в развивающихся странах путем, в частности, повышения эффективности транспортной системы, содействия развитию торговли и укрепления таможенных служб и нормативно-правовой базы	a) Увеличение числа конкретных мер, принимаемых развивающимися странами в целях повышения эффективности транспортной системы и содействия развитию торговли *Показатели деятельности*: Показатель за 2002–2003 годы: отсутствует Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 10 мер Целевой показатель на 2006–2007 годы: 20 мер
b) Более глубокое осознание и понимание развивающимися странами различных вариантов политики и стратегий экономического применения информационно-коммуникационных технологий	b) Увеличение числа конкретных мер, принимаемых развивающимися странами в целях ликвидации экономических последствий, связанных с информационно-коммуникационными технологиями *Показатели деятельности*: Показатель за 2002–2003 годы: отсутствует

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 20 мер
	Целевой показатель на 2006–2007 годы: 28 мер
c) Расширение возможностей для развития людских ресурсов в развивающихся странах в таких областях, как торговля, инвестиции и услуги по развитию торговли	c) Доля подготовленных инструкторов, успешно проводящих подготовку
	Показатели деятельности:
	Показатель за 2002–2003 годы: 60 процентов
	Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 60 процентов
	Целевой показатель на 2006–2007 годы: 70 процентов

Внешние факторы

12.52 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) в государствах-членах будут иметься возможности для принятия рекомендованных стратегий; и b) развивающиеся страны и страны с переходной экономикой будут располагать достаточным объемом ресурсов для осуществления политики и проектов в области технического сотрудничества.

Мероприятия

12.53 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию: основное обслуживание заседаний: подготовительные совещания двенадцатой сессии Конференции, по мере необходимости (12);

ii) Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам: основное обслуживание заседаний: основное обслуживание Рабочей группы по среднесрочному плану и бюджету по программам (4);

iii) Комиссия по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: основное обслуживание ежегодных сессий Комиссии по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию (10); основное обслуживание четырех совещаний экспертов по темам, которые будут определены Комиссией (24); доклад Консультативной группы по вопросам развития людских ресурсов (2);

b. документация для заседающих органов: доклады по темам, которые будут определены Комиссией (2); доклады для совещаний экспертов Комиссии по конкретным темам, которые будут определены Комиссией (4);

iv) специальные группы экспертов: пять совещаний специальных групп экспертов по информационно-коммуникационным технологиям в целях развития (2); стратегическому руководству в целях укрепления потенциала в области подготовки кадров

и развития людских ресурсов (2); материально-техническому обеспечению транспортных перевозок и торговли (1);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):

i) периодические публикации: *E-Commerce and Development Report* («Доклад об электронной торговле и развитии») (2); *E-Commerce and Development Report — Overview* («Доклад об электронной торговле и развитии — Общий обзор») (2); *Review of Maritime Transport* («Морское обозрение») (2);

ii) непериодические публикации: экономические и правовые исследования в области транспорта, безопасности транспортных перевозок и упрощения процедур торговли (3); *Economic governance at the national and international levels* («Экономическое управление на национальном и международном уровнях») (1);

iii) выставки, групповые экскурсии, лекции: лекции/презентации по информационно-коммуникационным технологиям в целях развития на различных форумах;

iv) буклеты, фактологические бюллетени, настенные плакаты, комплекты информационных материалов: брошюра/комплект информационных материалов по электронному туризму в целях развития; доклад/брошюра Консультативной группы по вопросам развития людских ресурсов; комплект информационных материалов по материально-техническому обеспечению торговли; буклет по вопросам статистического измерения информационно-коммуникационных технологий в целях развития; доклад/брошюра о деятельности ТрейнФорТрейд; информационный бюллетень по транспорту на базе Интернета; бюллетень/брошюра Виртуального института на базе Интернета;

v) пресс-релизы, пресс-конференции: пресс-конференции, посвященные выпуску первого доклада *E-Commerce and Development Report* («Доклад об электронной торговле и развитии»);

vi) технические материалы: веб-сайт Автоматизированной системы таможенных данных (АСИКУДА); веб-сайт Системы предварительного уведомления о передвижении грузов (АКИС); материалы учебных курсов по ключевым вопросам международной экономической повестки дня; материалы учебного курса по ТрейнФорТрейд и КД-ПЗУ; материалы учебного курса по вопросам использования оперативной/торговой системы для развития сферы деловых услуг; платформа заочного обучения; веб-сайт по электронной торговле и развитию; веб-сайт по электронному туризму; руководящие принципы сбора и составления статистических показателей информационно-коммуникационных технологий; веб-сайт по развитию людских ресурсов; веб-сайт по статистическому измерению информационно-коммуникационных технологий; использование информационно-коммуникационных технологий в целях подготовки кадров и развития потенциала; веб-сайт, посвященный материально-техническому обеспечению торговли; веб-сайт Виртуального института ЮНКТАД; учебные материалы Виртуального института; веб-сайт учебных курсов по ключевым вопросам международной экономической повестки дня;

vii) семинары, организуемые секретариатом для внешних пользователей в рамках конкретных мандатов: подготовка и координация работы учебных курсов по ключевым вопросам международной экономической повестки дня и вклад в нее (6);

viii) аудиовизуальные ресурсы: материалы учебных курсов по ключевым вопросам международной экономической повестки дня и КД-ПЗУ; методические видеомате-

риалы по вопросам развития людских ресурсов; бюллетень/брошюра Виртуального института на базе Интернета;

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)

i) консультативные услуги: консультативные услуги по составлению программ высших учебных заведений по вопросам ЮНКТАД; разработка методических ресурсов и инструментов для сети учебных заведений и научно-исследовательских учреждений, входящих в систему Виртуального института; консультативное обслуживание Всемирной федерации центров по вопросам торговли (по мере необходимости); экономические, технические, правовые и регулятивные аспекты информационно-коммуникационных технологий в целях развития; развитие сферы деловых услуг с помощью торговых систем; осуществление мероприятий по подготовке кадров и развитию потенциала по линии ТрейнФорТрейд; транспортная политика и международно-правовые документы, стандарты и правила, касающиеся упрощения процедур международной торговли, транспорта и безопасности транспортных перевозок;

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: семинары в области укрепления транспортного потенциала, включая смешанные транспортные перевозки, материально-техническое обеспечение, нормативно-правовую базу, контейнеризацию и ее международные последствия (4); ежегодные практикумы по вопросам составления программ высших учебных заведений и разработки соответствующих методических ресурсов и инструментов; курсы по вопросам развития сферы деловых услуг; экономические, технические, правовые и регулятивные аспекты информационно-коммуникационных технологий в целях развития; комплексные практикумы по вопросам разработки политики в области развития людских ресурсов; семинары ТрейнФорТрейд по вопросам, касающимся международной торговли, услуг по развитию торговли, туризма, инвестиций, управления портами, включая заочное обучение и практикумы для подготовки инструкторов; практикумы и семинары по вопросам транспорта, упрощения процедур торговли и материально-технического обеспечения, включая их правовые аспекты;

iii) проекты на местах: экономические, технические, правовые и регулятивные аспекты информационно-коммуникационных технологий в целях развития; основное обслуживание и поддержка национальных/региональных проектов в области дальнейшего развития сети учебных заведений и научно-исследовательских учреждений, входящих в систему Виртуального института; основное обслуживание и поддержка национальных/региональных проектов в области развития сферы деловых услуг в развивающихся странах; основное обслуживание и поддержка национальных, региональных и межрегиональных проектов в области транспорта и связанных с ним услуг, упрощения процедур торговли и материально-технического обеспечения, включая АКИС и АСИКУДА, направленные на укрепление потенциала в области подготовки кадров в наименее развитых странах и содействие осуществлению программ ТрейнФорТрейд по подготовке кадров и укреплению потенциала.

Таблица 12.18

Потребности в ресурсах: подпрограмма 4

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг. (до пересчета)*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	13 576,7	13 076,6	52	50
Расходы, не связанные с должностями	284,0	297,3	–	–
Итого	**13 860,7**	**13 379,9**	**52**	**50**
Внебюджетные ресурсы	21 032,0	21 234.9	7	7
Всего	**34 892,7**	**23 608,8**	**59**	**57**

12.54 Сумма в размере 13 373 900 долл. США включает: a) 13 076 600 долл. США для финансирования 50 должностей; и b) потребности в ресурсах в размере 297 300 долл. США по таким статьям не связанных с должностями расходов, как консультанты и эксперты, поездки персонала и услуги по контрактам для редактирования, печатания публикаций и выпуска технических материалов на КД-ПЗУ. Сокращение на 500 100 долл. США по статье должностей связано с переводом двух должностей (одна должность С-4 и одна должность категории общего обслуживания (прочие разряды)) в подпрограмму 5 для укрепления работы в рамках этой подпрограммы. Увеличение на 13 300 долл. США по статьям расходов, не связанных с должностями, обусловлено в основном ростом потребностей по статье услуг по контрактам в связи с выпуском публикаций и материалов для программы работы на КД-ПЗУ, который отчасти компенсирован сокращением потребностей по статье услуг консультантов с учетом прежней практики расходования средств.

12.55 Кроме того, ожидается использование внебюджетных ресурсов сметным объемом 21 234 900 долл. США для осуществления мероприятий по линии технического сотрудничества, в частности таких, как: a) оказание консультативных услуг по вопросам электронной торговли и информационно-коммуникационных технологий в целях развития и организация практикумов и семинаров по последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества применительно к электронной торговле; b) разработка типовой информационно-технологической платформы для сбора и систематизации информации о туристических ресурсах развивающихся стран в качестве инструментов использования международных рыночных возможностей для рекламирования и сбыта туристических услуг; c) организация учебных курсов по ключевым вопросам международной экономической повестки дня с уделением основного внимания взаимосвязям между торговлей, инвестициями и развитием; d) укрепление потенциала Всемирной федерации центров по вопросам торговли и предоставление ей услуг и инструментов, содействующих укреплению и расширению участия малых и средних предприятий в международной торговле; e) развитие людских ресурсов в области международной торговли, услуг по развитию торговли, инвестиций и управления портами; и f) оказание высшим учебным заведениям содействия в укреплении их учебного и научно-исследовательского потенциала в области торговли, инвестиций и развития по линии Виртуального института ЮНКТАД.

Подпрограмма 5
Особые потребности наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и связанные с ними особые проблемы и трудности, с которыми сталкиваются развивающиеся страны транзита

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 464 900 долл. США

12.56 За осуществление данной подпрограммы отвечает Специальная программа по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и развивающимся странам транзита, малым островным развивающимся государствам и странам со слабой в структурном отношении, уязвимой и малой экономикой. Программа работы составлена на основе подпрограммы 5 программы 10 двухгодичного плана по программам на период 2006–2007 годов.

12.57 Основной упор в работе по линии этой подпрограммы будет делаться на укреплении кадрового и организационного потенциала, в том числе потенциала в области разработки национальной политики в этих странах, путем проведения научных исследований и анализа политики; подготовке директивных предложений по результатам такого анализа; поощрении обсуждений и формировании консенсуса на межправительственном уровне; и осуществлении проектов и программ технического сотрудничества, таких, как Комплексная платформа для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам. Специальная программа также готовит материалы к докладу Генерального секретаря ЮНКТАД для представления Конференции на ее двенадцатой сессии, к докладам для Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам, Комиссии по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам и Комиссии по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию и их совещаний экспертов.

Таблица 12.19

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели деятельности

Цель Организации: содействие постепенной и полезной интеграции наименее развитых стран в глобальную экономику и облегчение их плавного перехода и принятие мер для удовлетворения особых потребностей стран с малой, уязвимой экономикой, малых островных развивающихся государств и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в контексте новых глобальных рамок сотрудничества в области транзитных транспортных перевозок в интересах не имеющих выхода к морю развивающихся стран и развивающихся стран транзита в соответствии с Алматинской программой действий.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Углубление аналитического понимания и формирование консенсуса в рамках глобальной экономической системы в отношении проблем в области развития, с которыми сталкиваются наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства и развивающиеся страны, не имею-	а) Увеличение количества мер в области политики, согласованных и рекомендованных наименее развитыми странами и их партнерами по процессу развития *Показатели деятельности*: Показатель за 2002–2003 годы: отсутствует

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
щие выхода к морю, а также связанные с этим особые проблемы и трудности, с которыми сталкиваются развивающиеся страны транзита, а также страны со слабой в структурном отношении и малой, уязвимой экономикой	Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 5 мер в области политики Целевой показатель на 2006–2007 годы: 7 мер в области политики
b) Более эффективный учет торговой политики и приоритетов в национальных планах развития наименее развитых стран на основе осуществления Комплексной платформы для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам	b) Число стран, прилагающих усилия, направленные на учет их торговой политики и приоритетов в своих национальных планах развития *Показатели деятельности*: Показатель за 2002–2003 годы: отсутствует Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 6 стран Целевой показатель на 2006–2007 годы: 10 стран
c) Улучшение аналитического понимания проблем наименее развитых стран, научных исследований и анализа политики в их поддержку, в том числе в рамках ежегодной публикации *Least Developed Countries Report* («Доклад по наименее развитым странам»)	c) Своевременность, качество и актуальность проделанной аналитической работы, в том числе в отношении ежегодного *Least Developed Countries Report* («Доклад по наименее развитым странам»), о чем свидетельствует количество одобрений рекомендаций по вопросам политики и признание выводов научных исследований наименее развитыми странами *Показатели деятельности*: Показатель за 2002–2003 годы: отсутствует Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 50 заявлений Целевой показатель на 2006–2007 годы: 60 заявлений
d) Расширение международного сотрудничества в целях улучшения транзитной транспортной системы, которой пользуются в своей торговле развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, в новых глобальных рамках сотрудничества в области транзитных транспортных перевозок в интересах не имеющих выхода к морю развивающихся стран и развивающихся стран транзита	d) Число не имеющих выхода к морю развивающихся стран, которые добиваются успеха в усовершенствовании их соглашений в области транзитного транспорта в новых глобальных рамках сотрудничества в области транзитных транспортных перевозок в интересах не имеющих выхода к морю развивающихся стран и развивающихся стран транзита, а также других мер по упрощению процедур торговли

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Показатели деятельности:
	Показатель за 2002–2003 годы: отсутствует
	Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 10 стран
	Целевой показатель на 2006–2007 годы: 21 страна
e) Вклад в последующую деятельность по результатам международных совещаний по вопросам устойчивого развития малых островных развивающихся стран в 2005 году	e) Своевременное завершение работы над материалами в связи с последующей деятельностью
	Показатели деятельности:
	Показатель за 2002–2003 годы: отсутствует
	Расчетный показатель на 2004–2005 годы: завершение работы над 50 процентами материалов
	Целевой показатель на 2006–2007 годы: завершение работы над 100 процентами материалов

Внешние факторы

12.58 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии наличия свежей и точной экономической и финансовой информации и данных на страновом, региональном и субрегиональном уровнях.

Мероприятия

12.59 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Генеральная Ассамблея:

a. основное обслуживание заседаний: заседания Второго комитета (8);

b. документация для заседающих органов: материалы к докладу Генерального секретаря о конкретных мерах, связанных с особыми потребностями и проблемами стран, не имеющих выхода к морю (1); материалы к докладу Генерального секретаря о ходе осуществления решений третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам по вопросам, относящимся к ЮНКТАД (2); материалы к докладу Генерального секретаря об осуществлении Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (2);

ii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию: основное обслуживание заседаний: подготовительные совещания двенадцатой сессии Конференции, по мере необходимости (12);

iii) Совет по торговле и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: годовые и исполнительные сессии Совета по торговле и развитию (14);

b. документация для заседающих органов: материалы к справочным докладам для совещаний экспертов по вопросам торговли и развития, представляющим интерес для наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, развивающихся стран транзита и малых островных развивающихся государств (5); доклад секретариата ЮНКТАД о ходе осуществления деятельности в интересах наименее развитых стран в рамках всей ЮНКТАД (2); доклад секретариата ЮНКТАД о глобальной оценке реальных выгод, полученных наименее развитыми странами благодаря своему статусу наименее развитых стран (1); доклады секретариата ЮНКТАД по секторальным и тематическим вопросам, представляющим интерес для наименее развитых стран, например сырьевым товарам (1) и доступу на рынки с особым учетом возможной эрозии торговых преференций в результате дальнейшей либерализации торговли (1); доклады о ходе осуществления ЮНКТАД Комплексной платформы для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам в области развития торговли (2); *Least Developed Countries Report: Overview* («Доклад по наименее развитым странам: общий обзор») (2);

iv) Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам: основное обслуживание заседаний: сессии Рабочей группы по среднесрочному плану и бюджету по программам (4);

v) совещание с участием правительственных экспертов из развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и представителей стран-доноров и учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития: документация для заседающих органов: материалы к докладу о дальнейших мерах по совершенствованию транзитной транспортной системы развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и транзитной транспортной системы в не имеющих выхода к морю странах Африки, Азии и Латинской Америки (1);

vi) Комитет по политике в области развития:

a. основное обслуживание заседаний: сессия Комитета по политике в области развития 2006 года для рассмотрения перечня наименее развитых стран (1);

b. документация для заседающих органов: вклад в составление справочных докладов путем подготовки различных концептуальных, методологических и статистических материалов для рассмотрения перечня наименее развитых стран Комитетом по политике в области развития в 2006 году (1); материалы к докладам о последующей деятельности по итогам Международного совещания для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, по мере необходимости (1);

vii) специальные группы экспертов: шесть совещаний специальных групп экспертов по выгодам, получаемым благодаря статусу наименее развитой страны (1); вопросам, связанным с темой ежегодного доклада *Least Developed Countries Report* («Доклад по наименее развитым странам») (2); сотрудничеству в области транзитных перевозок с целью изучения последних событий в области такого сотрудниче-

ства (1); путям и средствам улучшения производства, обработки, упаковки и экспорта тропических фруктов из наименее развитых стран Африки (2);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):

i) периодические издания: *Least Developed Countries Report* («Доклад по наименее развитым странам») (2);

ii) непериодические публикации: реальные выгоды и перспективы перехода государств со статусом наименее развитых стран в более высокую категорию (1); комплексная основа, практический опыт и передовые методы работы (в печатном виде и на КД-ПЗУ) (1); социально-экономический прогресс в странах с малой, слабой в структурном отношении и уязвимой экономикой (1); исследования по конкретным вопросам в наименее развитых странах (1); системы транзитных перевозок в выборочных регионах развивающихся стран (1);

iii) буклеты, информационные бюллетени, настенные плакаты, комплекты информационных материалов: краткая информация о стратегиях в отношении наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, развивающихся стран транзита и малых островных развивающихся государств (6);

iv) пресс-релизы, пресс-конференции: брифинги для прессы и интервью в связи с работой над вопросами, касающимися наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и малых островных развивающихся государств (1);

v) технические материалы: сборник информационно-справочных материалов по вопросу об уязвимости по странам (1); показатели уязвимости малых островных развивающихся государств: методология и статистика (1);

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет):

i) консультативные услуги: консультативное обслуживание и подготовка совещания министров торговли наименее развитых стран в порядке подготовки к сессиям Конференции министров ВТО; консультативное обслуживание и подготовка Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок в порядке подготовки к сессиям Конференции министров ВТО; консультативные услуги этим категориям стран в области контроля и оценки программ технического сотрудничества в контексте Комплексной платформы для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам, в том числе в подготовке презентаций и многолетних программ технического сотрудничества по странам; анализа последствий политики в области глобализации и либерализации для социально-экономического прогресса в наименее развитых странах, включая меры в связи с проведением реформ политики и адекватность международных мер поддержки; оценки изменений в системах транзитных перевозок; оценки реальных выгод, полученных наименее развитыми странами благодаря своему статусу наименее развитых стран, и анализа стратегии перехода в более высокую категорию для наименее развитых стран, показатели которых приближаются к пороговым показателям для этой категории стран; оказания помощи малым островным развивающимся государствам в контексте проводимых ими переговоров в рамках ВТО; подготовки и анализа испрашиваемой на национальном уровне информации по таким вопросам,

представляющим интерес для наименее развитых стран, как последствия создания многосторонних торговых систем для развития;

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: практикумы в выборочных наименее развитых странах в целях осуществления последующей деятельности по результатам Совещания высокого уровня, посвященного Комплексной платформе для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам; учебный практикум по вопросам производства, упаковки, обработки и экспорта тропических фруктов из наименее развитых стран Африки; практикумы по транзитным перевозкам для сотрудников государственных органов и представляющих частный сектор операторов из не имеющих выхода к морю развивающихся стран и соседних с ними стран транзита;

iii) проекты на местах: вклад в создание центров передового опыта для подготовки инструкторов в области сырьевых товаров в выборочных наименее развитых странах Африки: в контексте проекта под названием «Гарантия качества и повышение экспортной конкурентоспособности тропических фруктов в наименее развитых странах Африки»; существенный вклад в осуществление и координацию проектов на местах, реализуемых в целях расширения сотрудничества в области транзитных перевозок между странами, не имеющими выхода к морю, и странами транзита.

Таблица 12.20

Потребности в ресурсах: подпрограмма 5

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг. (до пересчета)*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	4 366,5	5 081,9	16	19
Расходы, не связанные с должностями	310,2	383,0	–	–
Итого	**4 676,7**	**5 464,9**	**16**	**19**
Внебюджетные ресурсы	2 115,2	2 135,6	2	2
Всего	**6 791,9**	**7 600,5**	**18**	**21**

12.60 Сумма в размере 5 464 900 долл. США включает: a) 5 081 900 долл. США для финансирования 19 должностей; и b) потребности в ресурсах в размере 383 000 долл. США по таким статьям не связанных с должностями расходов, как консультанты и эксперты и поездки персонала. Увеличение на 715 400 долл. США по статье должностей является результатом изменений в штатном расписании в связи с созданием одной должности класса С-4, внутренним переводом двух должностей (одна должность С-4 и одна должность категории общего обслуживания (прочие разряды)) из подпрограммы 4 и реклассификацией одной должности класса С-5 до уровня Д-1 для укрепления работы в рамках этой подпрограммы. Увеличение на 72 800 долл. США по статьям расходов, не связанных с должностями, обусловлено ростом потребностей по статьям консультантов, экспертов и поездок персонала.

12.61 Кроме того, ожидается использование внебюджетных ресурсов сметным объемом 2 135 600 долл. США для осуществления программ укрепления потенциала, таких, как Комплексная платформа для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее разви-

тым странам, диверсификация сырьевых товаров, присоединение к ВТО, а также проведение исследовательской работы и аналитических исследований по вопросам торговли и торговой политики и среднесрочного обзора Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов.

D. Вспомогательное обслуживание программы

Потребности в ресурсах (до пересчета): 23 313 300 долл. США

12.62 Вспомогательным обслуживанием в рамках программы обеспечиваются директивные органы, органы, осуществляющие руководство и управление, и основные подпрограммы в целях оказания им содействия в осуществлении запланированных мероприятий. Соответствующие услуги предоставляются тремя подразделениями, а именно Службой управления ресурсами, Службой технического сотрудничества и Службой по межправительственным связям и информационно-пропагандистской деятельности, которые входят в состав Отдела по вопросам управления.

12.63 Служба управления ресурсами оказывает поддержку в области управления кадрами, ресурсами бюджета и финансовыми средствами, планирования и распределения ресурсов в рамках бюджета, управления мероприятиями в области технического сотрудничества, а также информационно-технического обеспечения, включая услуги по обработке данных, разработку и обслуживание информационно-технических систем и услуги по поддержке компьютерных сетей.

12.64 Служба технического сотрудничества осуществляет общее руководство деятельностью в области технического сотрудничества и содействует применению секретариатом согласованного подхода в этой области, включая анализ предложений по проектам, сбор средств и поддержание связей с бенефициарами, донорами и другими организациями, участвующими в связанной с торговлей деятельности по техническому сотрудничеству.

12.65 Служба по межправительственным связям и информационно-пропагандистской деятельности отвечает за подготовку, управление и обслуживание проводимой раз в четыре года сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, заседаний Совета по торговле и развитию и его вспомогательных органов (комиссий, совещаний экспертов и Рабочей группы по среднесрочному плану и бюджету по программам), а также конференций Организации Объединенных Наций, организуемых под эгидой ЮНКТАД. Служба поддерживает связи с региональными группами и оказывает им услуги в этой области. Она также отвечает за обеспечение максимальной отдачи от деятельности ЮНКТАД путем проведения эффективной информационно-пропагандистской работы среди всех заинтересованных сторон, включая государства-члены, прессу/средства массовой информации и гражданское общество. Она отвечает за контроль за выполнением на институциональном уровне решений межправительственных органов, составление расписания заседаний ЮНКТАД, редактирование документации и подготовку докладов и контроль за осуществлением политики в области документации, отправку официальной корреспонденции, протокольное обслуживание и подготовку соглашений с принимающими странами в связи с проведением конференций.

Мероприятия

12.66 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Генеральная Ассамблея: документация для заседающих органов: доклады о работе других межправительственных совещаний, по мере необходимости (12); доклады о работе ежегодных и исполнительных сессий Совета по торговле и развитию (9);

ii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: совещания по подготовке к двенадцатой сессии Конференции, по мере необходимости (20);

b. документация для заседающих органов: материалы для доклада Генерального секретаря ЮНКТАД, подлежащего представлению Конференции на ее двенадцатой сессии (1);

iii) Совет по торговле и развитию:

a. основное обслуживание заседаний: основное обслуживание ежегодных очередных и исполнительных сессий Совета по торговле и развитию (32);

b. документация для заседающих органов: доклады Рабочей группы по среднесрочному плану и бюджету по программам (4); доклады о работе ежегодных сессий комиссий ЮНКТАД (6);

iv) Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам:

a. основное обслуживание заседаний: основное обслуживание Рабочей группы по среднесрочному плану и бюджету по программам (40);

b. документация для заседающих органов: доклады об обзоре деятельности по техническому сотрудничеству (2);

v) Комиссия по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам: документация для заседающих органов: доклады о работе совещаний экспертов (6);

vi) Комиссия по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам: документация для заседающих органов: доклады о работе совещаний экспертов, включая совещания Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции и Межправительственной рабочей группы экспертов по международным стандартам учета и отчетности (8);

vii) Комиссия по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию: документация для заседающих органов: доклады о работе совещаний экспертов (6);

b) другая основная деятельность (регулярный бюджет):

i) непериодические публикации: лекции Рауля Пребиша (2);

ii) выставки, экскурсии, лекции: вводный брифинг для новых дипломатов в Женеве, курирующих деятельность ЮНКТАД; информационно-пропагандистские мероприятия (например, брифинги для делегаций и других заинтересованных групп, семинары, публичные выступления), посвященные работе ЮНКТАД и ее взаимосвязям с другими организациями; и семинары и лекции по проблемам, касающимся технического сотрудничества;

iii) брошюры, информационные бюллетени, настенные диаграммы, подборки справочных материалов: информационный бюллетень организаций гражданского общества; справки по отдельным проблемам; подборки материалов для прессы и рекламные проспекты по важнейшим публикациям; доклад о процессе консультаций ЮНКТАД с организациями гражданского общества; краткий отчет о встречах с представителями гражданского общества и государственного сектора; “UNCTAD News” («Новости ЮНКТАД»); брошюры ЮНКТАД;

iv) пресс-релизы, пресс-конференции: пресс-конференции и брифинги; пресс-релизы, сообщения, выпуски новостей в электронной форме для средств массовой информации, посвященные проблемам торговли и развития и ЮНКТАД и ее работе; обзоры для прессы, посвященные важнейшим публикациям;

v) технические материалы: информация общего характера об организации, проводимых ею мероприятиях и ее деятельности для размещения на веб-сайте ЮНКТАД;

c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет): проекты на местах: управление межрегиональной оперативной деятельностью, осуществляемой в целях общего обеспечения технического сотрудничества по всем направлениям работы ЮНКТАД;

d) конференционное обслуживание, администрация, надзор (регулярный бюджет):

i) конференционное обслуживание: поддержание связи с Отделением Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся конференционного обслуживания и документации, а также Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся конференционного обслуживания, расписания мероприятий, документации и представления докладов Генеральной Ассамблее; техническое обслуживание процесса подготовки к двенадцатой сессии Конференции; техническое обслуживание ежегодных сессий комиссий ЮНКТАД, а также их совещаний экспертов; техническое обслуживание консультаций Генерального секретаря ЮНКТАД и Председателя Совета по торговле и развитию с государствами-членами; техническое обслуживание международных конференций по сырьевым товарам; техническое обслуживание совещаний Комиссии по науке и технике в целях развития (вспомогательный орган Экономического и Социального Совета); техническое обслуживание семинаров, учебных групп и других специальных совещаний; техническое обслуживание совещания правительственных экспертов из развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и представителей стран-доноров и учреждений, занимающихся вопросами финансов и развития; техническое обслуживание ежегодных и исполнительных сессий Совета по торговле и развитию; техническое обслуживание специальной сессии Совета по торговле и развитию, посвященной среднесрочному обзору, и ее подготовительного процесса; техническое обслуживание сессий Рабочей группы по среднесрочному плану и бюджету по программам;

ii) управление людскими ресурсами: оказание содействия руководству ЮНКТАД в реализации соответствующих стратегий и применении практических методов в области управления людскими ресурсами, принятии надлежащих мер по выполнению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и директивных указаний Управления людских ресурсов, а также выработке новых подходов и адаптации существующих стратегий и практических методов; управление персоналом, обеспечение его безопасности и благосостояния, организация служебной деятельности, развитие карьеры сотрудников и их профессиональная подготовка, а также увольнение сотрудников в соответствии с правилами о персонале серий 100, 200 и

300; представление интересов руководства ЮНКТАД при решении кадровых и связанных с ними вопросов в рамках взаимоотношений между руководством и персоналом, например на переговорах с представительными органами персонала; заполнение вакансий, набор и расстановка кадров и повышение в должности сотрудников в соответствии с правилами о персонале серий 100 и 300; набор, обслуживание и реклассификация сотрудников по проектам, консультантов, индивидуальных подрядчиков и стажеров;

iii) планирование по программам, бюджет, счета: разработка бюджетных предложений и проведение административных мероприятий в рамках подготовки к двенадцатой сессии Конференции; представление финансовых докладов и отчетов; финансовый контроль и удостоверение всех счетов, касающихся выделенных ЮНКТАД средств по регулярному бюджету, включая мероприятия, осуществляемые по регулярной программе технического сотрудничества и проектам, финансируемым по счету развития; представление финансовых докладов и отчетов во исполнение делегированных полномочий в отношении всех проектов в области технического сотрудничества, финансируемых за счет средств различных доноров вне рамок регулярного бюджета; ведение отчетной документации по поездкам, консультантам, мероприятиям, финансируемым по регулярной программе технического сотрудничества, и деятельности в области профессиональной подготовки; обзор, ведение и выверка счетов и обработка авизо внутренних расчетов и подтверждающих документов в отношении как средств регулярного бюджета, так и внебюджетных ресурсов; бюджет по программам: распределение ассигнований; контроль за штатным расписанием; удостоверение и представление отчетов об освоении выделенных ресурсов; подготовка докладов об исполнении бюджета и докладов по статистике вакансий;

iv) централизованное вспомогательное обслуживание:

a. поддержка издания документов в электронной форме: оказание помощи отделам в планировании и подготовке публикаций на КД-ПЗУ и других электронных носителях, графическое/художественное оформление различных изданий и координация выпуска изданий с помощью настольных технических средств; обслуживание и контроль качества веб-сайта ЮНКТАД, техническая координация оформления веб-сайта с Международным вычислительным центром, а также подготовка общих страниц и координация подготовки страниц отделов, размещаемых на веб-сайте;

b. использование служебных помещений: распределение служебных помещений, взаимодействие с Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве по вопросам обслуживания служебных помещений и их оснащения, использование складских помещений и запасов публикаций, ликвидация имущества секретариата через Инвентаризационный совет;

c. информационно-техническая поддержка (обслуживание и разработка прикладных программ): оперативная поддержка основных прикладных программ (например, систем управления документацией, систем статистических баз данных) и разработка новых прикладных программ, по мере необходимости;

d. информационно-техническая поддержка (коммуникационная инфраструктура): обслуживание и расширение инфраструктуры локальной вычислительной сети, обслуживание внутренних и внешних каналов связи и поддержка систем электронной почты и факсимильной связи;

e. информационно-техническая поддержка (установка и поддержка пользователей): услуги по установке, перемещению и обслуживанию, инвентарный учет, контроль за использованием ресурсов, информационно-справочная служба для пользователей и поддержка прикладных программ для персональных компьютеров и больших вычислительных машин;

f. информационно-техническая поддержка (анализ и разработка систем): комплексный надзор за использованием информационно-технических систем в ЮНКТАД, обеспечение их взаимной совместимости и единообразия с технологиями внешних пользователей и планирование и разработка новых систем;

g. информационно-техническая поддержка: информационно-техническая поддержка процесса подготовки к двенадцатой сессии Конференции;

h. другие общие услуги: общее обслуживание процесса подготовки к двенадцатой сессии Конференции;

i. другое общее обслуживание: обработка страховых полисов;

j. услуги по закупкам: оказание содействия руководству ЮНКТАД в реализации политики, касающейся процедур закупок; оформление субсидий для некоммерческих организаций; калькуляция расходов и удовлетворение заявок на выпуск публикаций и выполнение печатных работ, в том числе внешними подрядчиками;

k. услуги по закупкам: оказание содействия руководству ЮНКТАД в реализации политики, касающейся процедур закупок и соответствующего использования Комплексной системы управленческой информации (ИМИС); оформление субсидий для некоммерческих организаций; калькуляция расходов и удовлетворение заявок на выпуск публикаций и выполнение печатных работ, в том числе внешними подрядчиками;

l. услуги по закупкам: поддержание связи с Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве, периферийными отделениями Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и проектными группами на местах в связи со всеми мероприятиями, связанными с закупкой товаров и услуг в соответствии с Финансовыми правилами серии 100;

m. услуги по закупкам: представление ПРООН ежегодной статистической отчетности о закупках по проектам, поддержание связи с Управлением по межучрежденческим закупкам, инвентаризационный контроль за закупками, производимыми за счет бюджетных средств, и передача имущества, использовавшегося в рамках проектов, правительствам;

n. поездки: подготовка смет расходов, оформление разрешений на поездку и составление списков на выплату суточных в связи со служебными поездками сотрудников и консультантов/экспертов за счет как средств из регулярного бюджета, так и внебюджетных средств;

v) услуги по письменному переводу и редактированию документов: редактирование документов ЮНКТАД и направление их на письменный перевод.

Таблица 12.21

Потребности в ресурсах: вспомогательное обслуживание программы

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг. (до пересчета)*	*2004–2005 гг.*	*2006–2007 гг.*
Регулярный бюджет				
Должности	16 589,5	16 719,5	73	73
Расходы, не связанные с должностями	7 463,2	6 593,8	–	–
Итого	**24 052,7**	**23 313,3**	**73**	**73**
Внебюджетные ресурсы	6 046,1	5 062,1	18	18
Всего	**30 098,8**	**28 375,4**	**91**	**91**

12.67 Сумма в размере 23 313 300 долл. США включает: a) 16 719 500 долл. США для финансирования 73 должностей; и b) 6 593 800 долл. США для покрытия расходов, не связанных с должностями. Увеличение расходов на должности на 130 000 долл. США обусловлено изменениями в штатном расписании в связи с упразднением одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды) и созданием одной должности С-2 для сотрудника, который будет заниматься информационными системами, а не выполнением более простых функций по информационно-техническому обеспечению, предусматриваемых должностью категории общего обслуживания, а также отсроченными последствиями создания одной должности Д-2 в двухгодичном периоде 2004–2005 годов. Сокращение на 869 400 долл. США не связанных с должностями расходов на контрактные услуги, общих оперативных расходов и расходов на приобретение и замену конторского оборудования отражает существующую структуру расходов.

12.68 Кроме того, на вспомогательное обслуживание по линии внебюджетной деятельности, предусматриваемой программой работы, предполагается израсходовать 5 062 100 долл. США из внебюджетных ресурсов.

Таблица 12.22

Краткая информация о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций надзорных органов

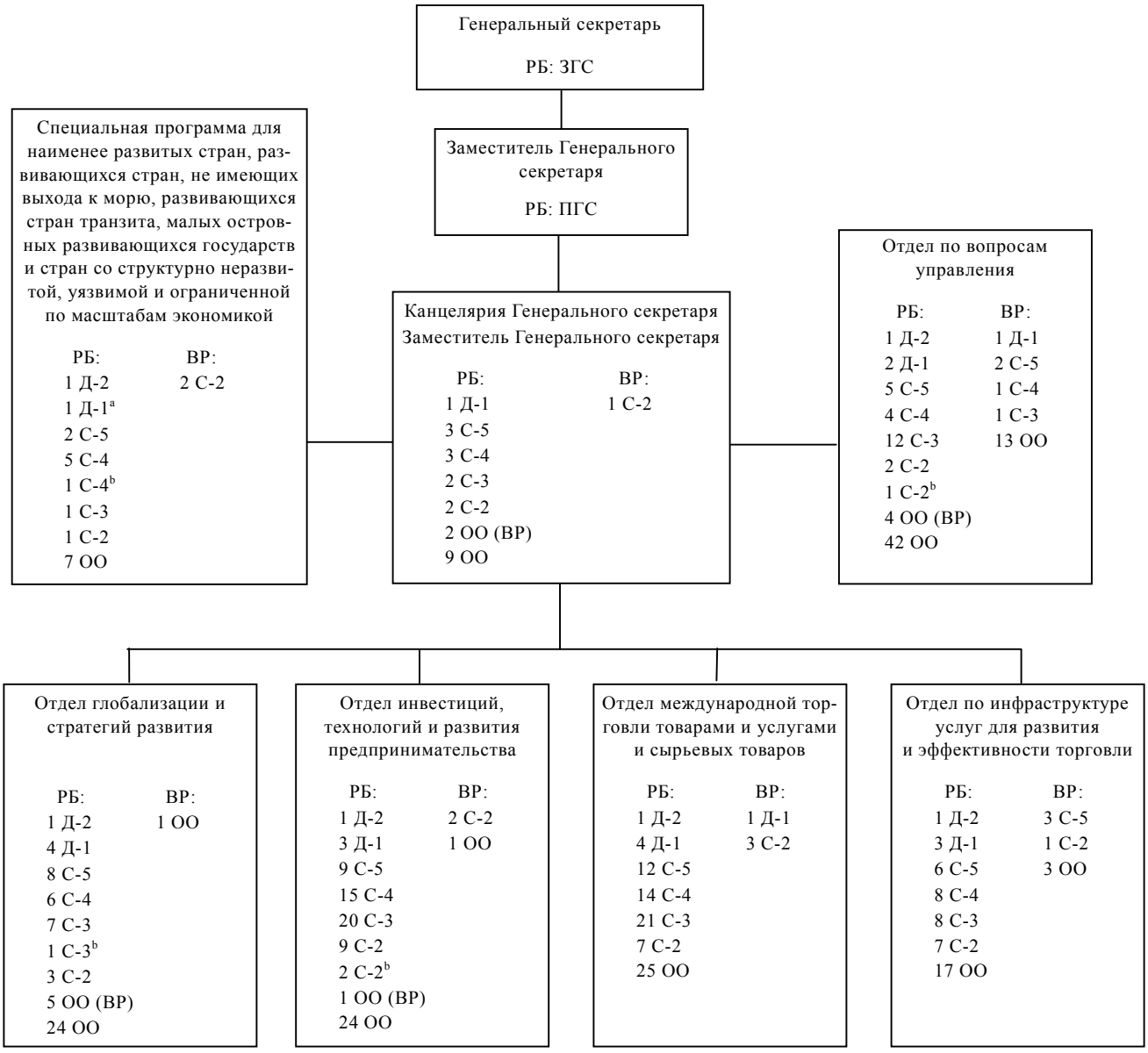
Краткое изложение рекомендации	*Меры, принятые для выполнения рекомендации*
Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам (A/58/7)	
Долю должностей категории общего обслуживания следует пересмотреть в сторону сокращения при одновременном обеспечении адекватной поддержки информационно-коммуникационных технологий (пункт IV.57).	В связи с повышением производительности труда благодаря использованию информационно-коммуникационных технологий предлагается упразднить семь должностей сотрудников категории общего обслуживания, обеспечивавших секретариатскую поддержку, а высвободившиеся ресурсы направить на цели осуществления основной приоритетной деятельности, например на обеспечение ежегод-

Краткое изложение рекомендации	*Меры, принятые для выполнения рекомендации*
	ного выпуска доклада «Наименее развитые страны» во исполнение решения Конференции, принятого на ее одиннадцатой сессии.
В бюджетные предложения на следующий период следует включить информацию о том, в какой мере были выполнены рекомендации и замечания Консультативного комитета, сформулированные в пунктах 69–78 и IV.44–IV.54 его предыдущего доклада (пункт IV.58).	В двухгодичном периоде 2006–2007 годов предлагается ряд публикаций, которые ранее печатались внешними подрядчиками (в общей сложности 6,8 млн. страниц), печатать с использованием собственных типографских средств Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве. В рамках процесса внутренних консультаций и выработки руководящих принципов были предприняты усилия по доработке ожидаемых достижений и показателей достижения результатов, с тем чтобы сформулировать их более конкретно и четко. Программа работы на двухгодичный период 2006–2007 годов разрабатывалась в сотрудничестве с межправительственной Рабочей группой по среднесрочному плану и бюджету по программам, которая анализирует предлагаемый бюджет по программам и представляет свои заключения непосредственно Консультативному комитету. Во исполнение соответствующего решения Конференции, принятого на ее одиннадцатой сессии с 2005 года в рамках Совета по торговле и развитию идет обсуждение вопроса о подготовке нового ежегодного доклада, отражающего достигнутые результаты. Особое внимание в докладе будет уделено достигнутым результатам по программам и эффекту от осуществления мероприятий/видов деятельности, в том числе от выпуска публикаций. Межправительственная Рабочая группа изучает детальную информацию по каждому предложению об издании материалов и документов. Такая информация касается целей, содержания, вида публикации, периодичности, формата (электронный и т.д.), целевой аудитории и стратегии распространения. Она будет представлена Консультативному комитету.

Краткое изложение рекомендации	*Меры, принятые для выполнения рекомендации*
Доклад Комиссии ревизоров (A/59/5, том I, глава II)	
Комиссия рекомендовала ЮНКТАД рассмотреть возможность a) разработки в сотрудничестве с донорами документа, определяющего долгосрочную стратегию финансирования; и b) представления на рассмотрение своих руководящих органов ежегодных планов технического сотрудничества (пункт 318).	Рекомендация (a) выполнена. В 2002 году Совет по торговле и развитию постановил отказаться от практики ежегодного представления Совету ориентировочного плана технического сотрудничества. ЮНКТАД представит рекомендацию Совету для ее рассмотрения и вынесения по ней решения на следующей сессии Совета в 2005 году.
ЮНКТАД согласилась с рекомендацией Комиссии относительно усовершенствования базовых показателей и показателей достижения результатов, которые она будет использовать для оценки результатов своей деятельности, финансируемой по разделу 23 регулярного бюджета Организации Объединенных Наций (пункт 321).	Данная рекомендация находится в стадии выполнения. Были изданы внутренние инструкции, касающиеся подготовки предлагаемого бюджета по программам на 2006–2007 годы, а также оценки результатов деятельности в 2004–2005 годах. Разрабатываются дополнительные руководящие принципы в отношении отчетного периода, завершающегося одновременно с двухгодичным периодом 2004–2005 годов.
Признавая сложности, связанные с выполнением программ, и необходимость проявления гибкости в ходе их осуществления, Комиссия рекомендовала секретариату ЮНКТАД соблюдать Правила и положения о персонале Организации Объединенных Наций по всему спектру задач, выполнение которых возлагается на персонал, подпадающий под действие Правил о персонале серии 200. Комиссия также рекомендовала секретариату пересмотреть географическое распределение и гендерный состав своего персонала и рассмотреть вопрос о периодическом проведении конкурсов на замещение должностей в соответствии с Правилами о персонале серии 200 (пункт 324).	Данная рекомендация находится в стадии выполнения. Введены в действие новые процедуры конкурсного отбора сотрудников в соответствии с Правилами о персонале серии 200. Идет процесс выработки более всеобъемлющих руководящих принципов, в отношении которых Управление людских ресурсов Центральных учреждений должно вынести свое заключение. Руководство постоянно следит за географическим распределением и гендерным составом персонала.
Комиссия рекомендовала ЮНКТАД пересмотреть свою политику и финансирование путевых расходов экспертов из развивающихся стран для приведения в соответствие целей и возможностей (пункт 326).	Данная рекомендация находится в стадии выполнения. Этот вопрос был передан на рассмотрение Совета по торговле и развитию и Рабочей группы по среднесрочному плану и бюджету по программам. Совет просил своего Председателя провести консультации для изыскания надлежащего решения и доложить Совету об их итогах (см. A/59/15, глава I).

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2006–2007 годов



Сокращения: РБ — регулярный бюджет; ВР — внебюджетные ресурсы; ОО — категория общего обслуживания; ВР — высший разряд.

[a] Реклассифицированные должности.

[b] Новые должности.

Приложение

Мероприятия, осуществлявшиеся в 2004–2005 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2006–2007 годов

A/58/6, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
12.29(a)(i)b	Доклад подготовительного комитета для представления Конференции	1	В двухгодичном периоде 2006–2007 годов не требуется ввиду проведения сессий Конференции раз в четыре года
12.29(a)(ii)b	Доклад об оценке программы на двухгодичный период	1	В соответствии с пунктом 9 Сан-Паульского консенсуса доклад об оценке программы будет представлен вместе с ежегодным докладом ЮНКТАД
12.29(a)(iii)b	Пересмотр программы работы с учетом решений Конференции	1	В двухгодичном периоде 2006–2007 годов не требуется ввиду проведения сессий Конференции раз в четыре года
12.35(a)(i)b	Доклад о международной финансовой системе	1	Охвачено существующими докладами
12.35(a)(i)b	Доклады о глобализации и взаимозависимости	2	То же
12.35(a)(iv)b	Доклады по отдельным аспектам глобальной взаимозависимости и политики в области развития	2	Охвачено обзором доклада по торговле и развитию
12.35(b)(i)	Справочник по публикациям ЮНКТАД	2	Заменен электронной версией для Интернета
12.35(b)(ii)	Анализ задолженности	1	Непериодическая публикация
12.35(b)(ii)	Способы проверки данных о задолженности	1	Непериодическая публикация
12.35(b)(vi)	База данных об экспорте продукции обрабатывающей промышленности развивающихся стран	1	Разовое мероприятие
12.40(a)(iii)	Материалы для Специальной рабочей группы Совета Безопасности по предотвращению и разрешению конфликтов в Африке	2	Разовое мероприятие
12.40(a)(vii)	Совещание специальной группы экспертов, посвященное нынешним и будущим проблемам в области научных исследований	1	Разовое мероприятие

A/58/6, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
12.47(c)(ii)	Семинары и практикумы по международным и национальным соглашениям, касающимся передачи технологии и доступа к ней	2	Изменение направленности в соответствии с новыми мандатами, в частности предоставленными на десятой сессии Конференции. Новый цикл семинаров будет посвящен не только проблеме передачи технологии, но и различным аспектам интеллектуальной собственности
12.54(a)(v)	Материалы о деятельности ЮНКТАД в области биоразнообразия и сохранения традиционных знаний для подготовки ежегодного доклада ЮНЕП	2	ЮНЕП подготовила доклад
12.54(a)(x)	Доклады для представления на пятой Конференции Организации Объединенных Наций по рассмотрению всех аспектов Комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой	4	Проведения конференции по рассмотрению в 2006–2007 годах не планируется
12.54(a)(x)	Основное обслуживание пятой Конференции Организации Объединенных Наций по рассмотрению всех аспектов Комплекса согласованных на многосторонней основе принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой	10	То же
12.54(a)(xii)	Специальное совещание экспертов, посвященное формированию консенсуса по связанным с сотрудничеством в целях развития аспектам соглашений о конкуренции	1	Разовое мероприятие
12.54(a)(xii)	Специальное совещание экспертов, посвященное гибкости политики в области развития развивающихся стран в контексте соглашений о торговых аспектах прав интеллектуальной собственности, соглашений о связанных с торговлей инвестиционных мерах и Генерального соглашения о торговле услугами	1	Разовое мероприятие
12.54(a)(xii)	Специальное совещание экспертов, посвященное повышению роли экспорта сырьевых товаров в деятельности по борьбе с нищетой	1	Разовое мероприятие
12.54(a)(xii)	Специальное совещание экспертов, посвященное превращению регистров в эффективный инструмент сохранения, защиты и надлежащего использования традиционных знаний	1	Разовое мероприятие

A/58/6, пункт	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
12.54(a)(xii)	Специальное совещание экспертов, посвященное разработке моделей в области сельского хозяйства, промышленного производства и торговли услугами в контексте программы работы ВТО в период после Конференции в Дохе	1	Разовое мероприятие
12.54(a)(xii)	Специальное совещание экспертов, посвященное особому и дифференцированному режиму в рамках формирующейся многосторонней торговой системы	1	Разовое мероприятие
12.54(b)(i)	Изменения в законодательстве и политике в области конкуренции и/или конкретные аспекты законодательства и политики в этой области	2	Данная серия публикаций будет заменена новой непериодической публикацией “Series B: Analytical studies on competition law and policy” («Серия B: Аналитические исследования, посвященные законодательству и политике в области конкуренции») в соответствии с общей рекомендацией, высказанной Конференцией на ее одиннадцатой сессии
12.61(a)(iii)	Совещание специальной группы экспертов, посвященное смешанным перевозкам	1	Разовое мероприятие
12.61(b)(ii)	Исследования в области прикладной экономики, транспорта, транспортного права, содействия развитию торговли и смешанных перевозок	2	Непериодическая публикация
12.61(b)(ii)	Содействие развитию торговли и международные смешанные перевозки	1	Непериодическая публикация
12.61(b)(ii)	Услуги в области электронной торговли и международных перевозок	1	Непериодическая публикация
12.68(b)(v)	Руководство по транзитным транспортным коридорам, содержащее нормативные и другие документы	1	Непериодическая публикация технического характера
12.75(a)(i)	Доклад о работе одиннадцатой сессии Конференции	1	В двухгодичном периоде 2006–2007 годов не требуется ввиду проведения сессий Конференции раз в четыре года
	Итого	**49**	